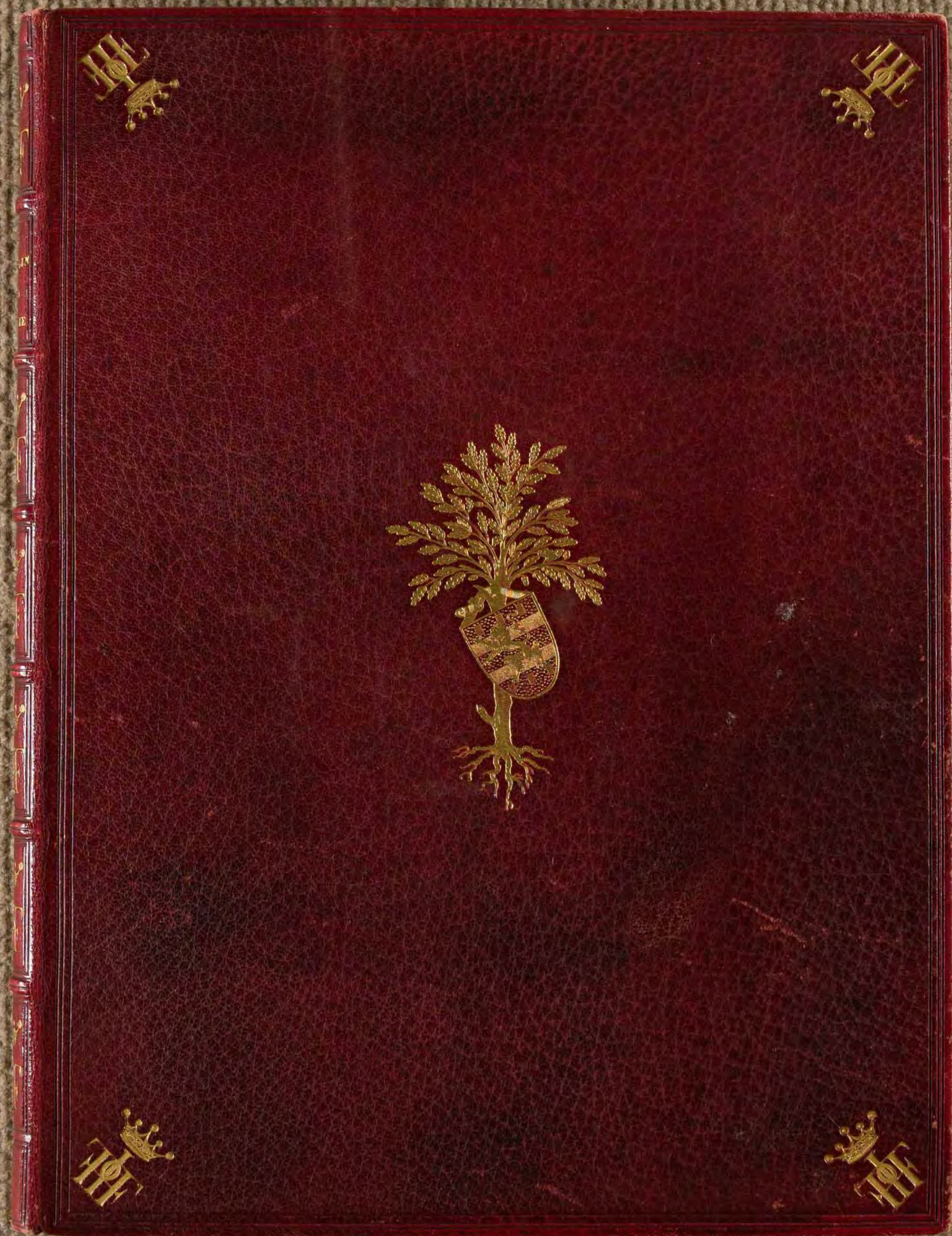
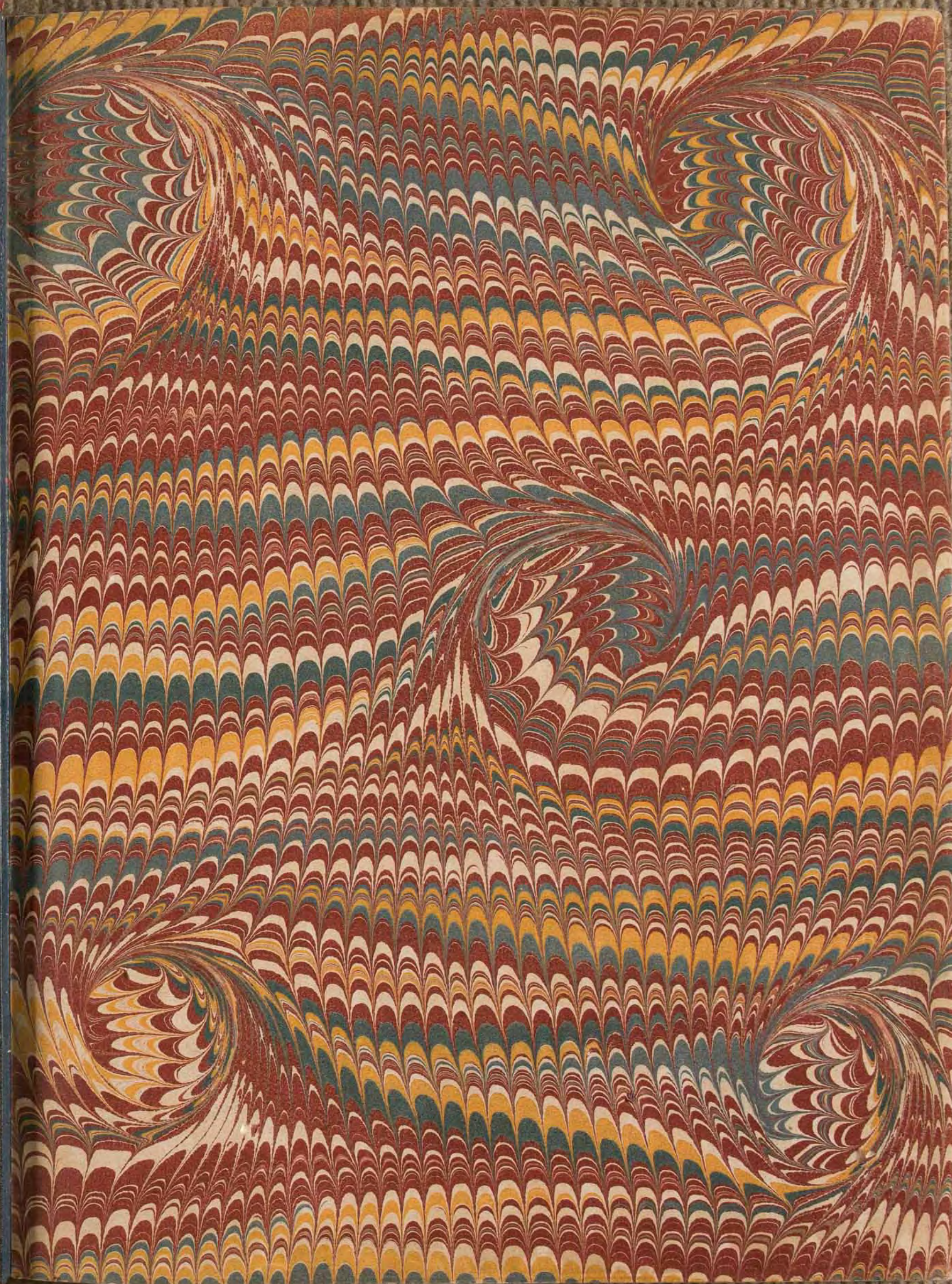


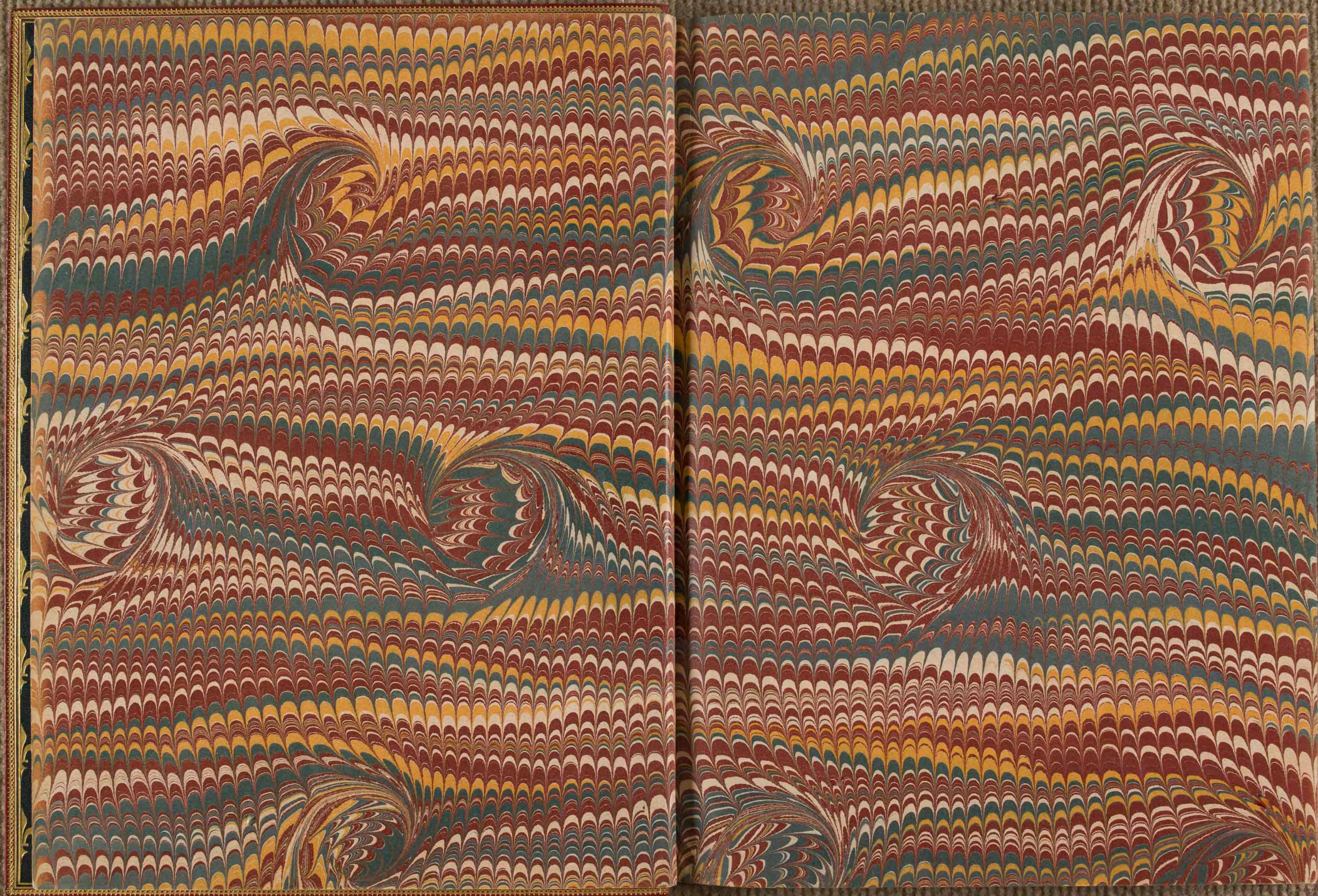


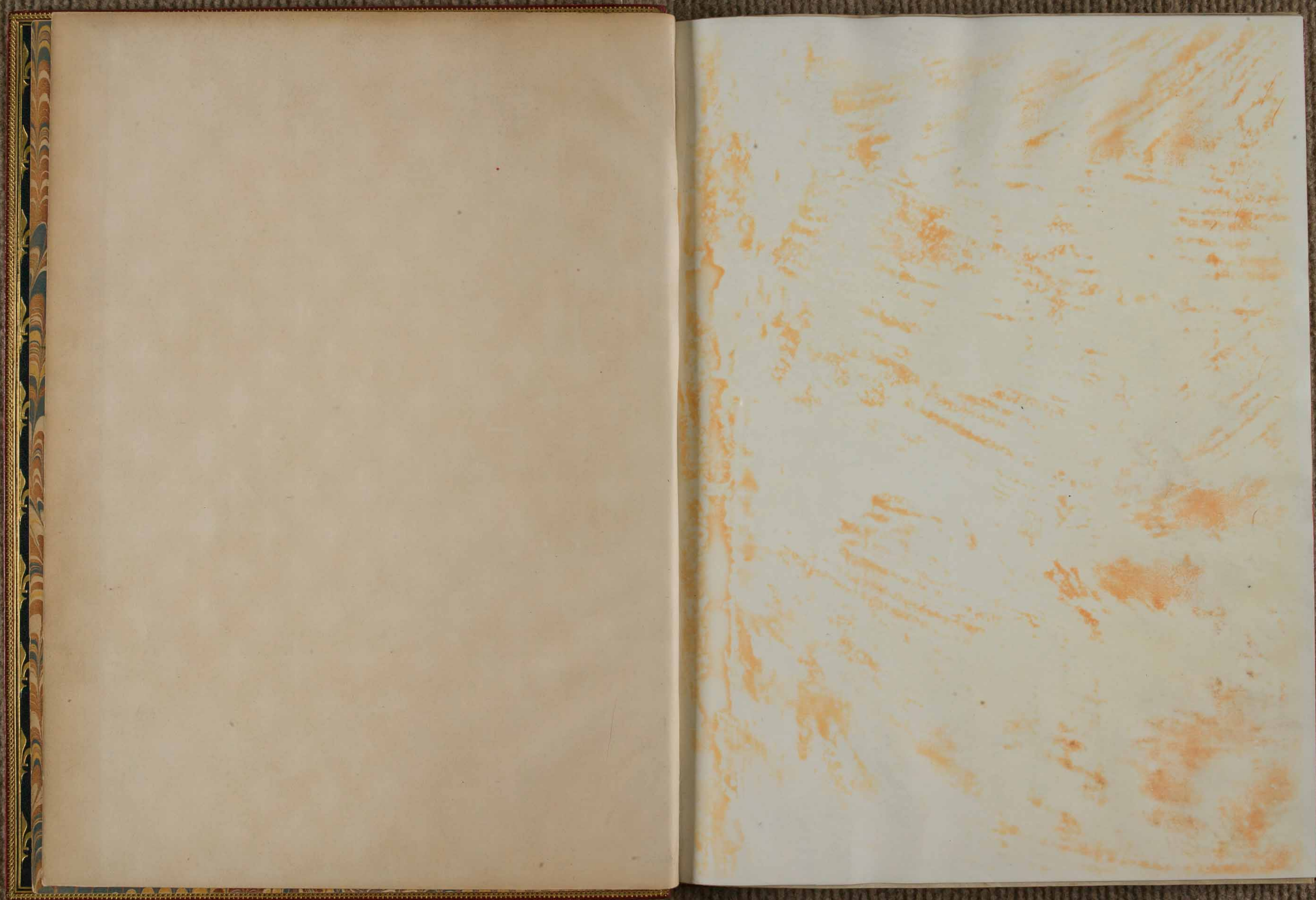
LE
NOUVEAU
DE LA
VENERIE

















En l'onneur de la benoïste femme
 pere filz et saint esperit de la
 glieuse vge marie et de toute la
 court de paradis a este ce hure
 emane po' fouira cruite ititu



luxuriosus
et perversus

le le nouuelin de la benerie. Et a treshault trel
 excellēt et treshaultissime p̄ce moultieur
 le duc d'alsen cōte du perche et par de france p
 moy loys de gouuys treshūblenēt p̄cēt moy
 sēblablenēt p̄ par mōdit treshault treshūillat
 et treshēdoubte lieu et p̄ce auoir plaisir et
 passe tēps courre et p̄cēte cerf a force. Et parle
 premierement.



Des cōdicōs q̄ doit auoir celui quō
 veult ap̄cēde a estre bon b̄neur. ∞∞∞∞
 Enfant que on veult ap̄cēde estre bō
 b̄neur doit auoir passe sept ās. Et
 p̄uies que on diroit que ce seroit trop
 tost mis ung Jeune c̄fāt au travail
 des chiens ne dy que ung metier r̄quiert toute
 labie d'uy bōme. aussy ung enfāt de laage de
 sept ans scait maintenāt plus que ne souloit
 fere en laage de douze. Et est requis a cest enfāt plus
 sieurs choses. Premieremēt que son maistre
 luy monstre quil ait amour cure et diligence
 aux chiens et quil le bate quāt il ne fera ce q̄l
 luy cōmādera tant que l'enfant ait doubte de
 faillir. Et premieremēt luy doit ap̄cēde et
 bailler les noms des chiens par escript tant q̄
 lenfant les congnoisse et de nom et de poil
 Apres luy doit ap̄cēde de netoyer tous les iours
 le chenil au matin. Apres quil aprenne a met
 leau fresche deux fois le iour vne au matin laut
 au vespre au vesseau ou les chiens b̄ront qui

soit clere et uecte de fontaine ou de riuissel cou-
 rant. Apres luy doit aprendre de remuer le feure
 ou les chiens gisent de troyz iours en troyz iours
 et ce qui en est dessoubz mettre dessus. Apres luy
 doit aprendre que vne fois la sepmaine tout
 le chenil et faure soit boyde et bien netoye et
 remis du feure net et blanc tout de nouuel grāt
 forlon et bien espois. Et la ou il le metra ou les
 chiens geront doit estre fait de boys dū pie de
 hault affin que l'humour de la terre ne face mor-
 fundre les chiens et puis le feurer par dessus



3
Exple du chenil po^r mettre les chiens
 Le chenil doit estre grāt et large de dix
 toises de long et cinq de large sil ya gr
 ant foilo chiens et doit auoir vne porte
 deuāt et autre desriere et desriere vñ beau
 pre en quoy le solal fiere tout le iō des
 quil sera leue usqz a ce quil sera couché. Et il doit
 estre entourne de palys ou mur dauāt de lōg cōe le
 chenil. Et la porte de desriere toujours ouuīte. Affin q
 les chiens puissent aller dehors esbatre uers le pre quāt
 il leur plaira. Car il fait grāt biē aux chiens quāt
 ils pūēt aller de dēs et dehors quāt il leur plaist et plus
 tard en deuīent rōgneux. Et doit auoir au chenil pe-
 tis batōs ficlxs iūsqz a sy ē tortilles de paille dehors de
 leur litier. Affin q les chiens viēēt pissier la et doit vñ
 ou deux gouttiers au chenil par ou tout le pissat et
 eaux sayuēt affi que ou chenil nen demour riens
 Et tout ce chenil que lēfāt laché. Et le chenil doit est
 las et nō pas ē solier mais doit auoir solier dessus affi
 quil soit plus chault l'hyer et plus froit l'esté et tō iōs
 de iour et de nuyt veul que lēfāt gise avec les chiens

ou chemil affin qu'il ne se cōbatēt. Et y doit auoir
 vne grāde cheminēe pour eschauffer les chiens qu'
 ant il fait froit ou il sōt mouillēs de pluie ou de ros
 ser ruires. Et luy doit sō maistr apredre de filler
 et fere les couples des chiens et trets de lymper dequels
 douit estre de queues de cheuaux q's il valāt mieur
 et durent plus q's il estoient de l'ayne. Et doit auoir le
 couple d'un chien en lū et l'autre quāt il sōt couplēs
 l'ung patin. Et le tref du lymper trois fois et demye.
 Et pour quāt qu'il soit sage est assēs



Comment on doit mener les chiens elatre.

L'eschy doit apredre de mener les chiens
 elatre deux fois le iō au matin et au
 bespre mais que le soleil soleue assēs
 hault espiallemēt en nuer puis les
 doit lesser estre au soleil en dū beau pre grand piece
 et pigner chū chien lūg ay's l'autre et les froter ap's
 d'un torchō de paille. Et ce doit il fere chū iour au
 matin. Et les doit mener en aucun lieu ou il ait tend's
 hbescōe sōt blets ou autres choles pour pelre de l'erbe
 et fere leurs medeciēs q's auaiēffors sōt chiens malla
 des et luages si se garissēt et vndēt quāt il ont
 menge de l'erbe.





Comēt ō doit corner et apeller chiens
pres doit apēdre tous lāgages de
apeller chiens de menasser de les res
baudir. Et hret tous langages q̄ on
parle a chiens les q̄s ie ne pourroye
dire q̄ trop de diuers lāgages sōt. Et selō le pais
dōc lēsera et aussy dū mesmes lāgage parllē en
en chasse diuersiēmēt selō les bestes q̄ lē chasse q̄
on ne parle mie a ses chiens quāt ō chasse le sēglr
aīsy cōme ō fait quāt on chasse le cerf ne quāt on
chasse le cheureuil ou lieures ne parle lē mie a ses
chiens aīsy cōme ō fait quāt ō chasse le cerf ou le
sēglr. Aussy doit apēdre toutes manieres de cor
ner. Premièrement quāt ō veult q̄ les cōpagnons
fuēt hors de leurs questes pour venir a l'assēblee.
Et celui qui cornera aura rēcōtre de grāt cerf ou
sēglr et il doubte q̄ ses cōpagnōs lui facēt enuy
en sa queste lors doit corner deux lōgs mots en
greslāt pour lesser courre et bailler chiens doit cor
ner troyz lōgs mots pour chasse b̄g lōg mot.

puis biē menuēmēt moitonāt cours mots tāt quil
voudra. Quāt vne beste se surpoise et va hors de la
cōtree celluy qui chasse avec les chiens affin que les
pages et relais sachēt q̄lle vnde le pais il doit cor
ner deux lōgs mots et chasse sus bien menuement.
Pour requeste b̄g lōg mot. puis quatre cours
et vng autre lōg mot et arriere autres quatre
cours. Pour p̄se vng lōg mot p̄mierement
puis cours mots tāt q̄l luy plaira lū aps l'aut
cest adire quil y ait vng pou de distance être les
mots. Et sil y a autres trōpes ilz doiuent respōde et
en la fin deux lōgs mots l'un apres l'autre. Pour
rētrete cest quāt on sen vient alost il doit cor
ner vng lōg mot premier puis deux l'un apres
l'autre.

**Comment il doit mener les chiens a fere
la fuite**



Pres il fault quil sache mener les chiens ala suite q's quant celluy q' suit du lymier comence sa suite celluy qui mene les chiens doit demourer loing au mains le get d'une pierre et ne doit bouger iusques atant quil oye que celluy qui suit du lymier cria par cy par cy. Et lors doit il aller auant avec tous ses chiens couples iusques la ou il aura oy q' celluy qui suit aura dit par cy par cy. Et si n'oyt

ce mot il doit demourer tout coy et doit aller atout une herge deuant ses chiens et deuy ou trois autres harlets avec luy et des autres par les costes et deherer les chiens affin que les chiens ne se foruoient de la mente et routes par ou le lymier suit et affin quil ne sen aillent couples. Et quant verra au lesser courre il doit regarder quil descouple les plus sages les premieres et recueillir bien ses couples quil ne les perde. Et se doit mettre au dessous du vet affin q'il oye ou ses chiens bot et quil soit ala prise du cerf. Et sil le voit il doit sauoir come il le forhura. Puis doit aprendre quant le cerf sera pris quant chiens luy fallent et de aller les querir par tout en uyro ou ils aurot chaste en les appellat et cornant au dessus du vet affin quil lonet mieux. Et sil ne les pult trouuer si aille luy et des autres copaignos q'rir les chiens es villes euiro la forest. Apres doit mener ses chiens esbattre deuy fors le iours sus grauer de pierres espiciallement quant ils sont en seio. Lequel seioir ie ne loe pas poce que volutiers

ik y perdēt les pies ou los ongles ou dautres mala-
dies en bienēt que leffāt doit auoir apus a garir.
Et sont troyz choses qui ne douēt trop seiourner
hōmes bestes et oyseaux hōmes pour raison des
pexes aussi deuēdoiet ik gras au seiour et se
ik trauailloiet trop au partir de seiour ik leur
feroit trop mal et en pourroiet choir en grande
maladie. Aussi les cheuaux des marchāis qui
sont gras et gros ne pourroiet pas tant trauail-
ler ne fere vne forte iournee cōme les cheuaux des
veneurs qui sont en allaine. Aussi les faucōs et
autres oyseaux au partir de la mue ne pourroiet
voller loquemet q̄ ik ne sōt pas en point de vol-
ler ne essaymes chm̄ qui est du metier fait biē
que chiens de seiour qui sont fort gras ne peuent
fourrir vne bōne chisse bōne volūte ont mais
le pouair ny est pas. Et par la grāt volūte quik
ont aucuneffoys sont plus que ne peuent dōc
bienēt en grandes maladies de rongues et autres
et en peuent mourir soudainemet par diuerses ma-

nières. Et pource tout hōme qui aura bōs chiens
et sages pour le cerf ik les doit fere courre vne foys
la sepmaine au maīs en yuer mais quil face
beau temps non pas quil face lōgue chace par
eaux ne a force q̄ la froideur de passer les eaux et
et le temps leur pourroit fere grand mal mais
Alunes ou alunes est il bon quik sōiet toujours en
allaine et aladoye et a la chair affin quik ne obliēt
leur mestier ne que les maladies ne leur puisset
venir au seiour. Nul ly doit apredre a paistre les
chiens q̄ il ya chiens qui sōt de mauuaise garde
et qui se tiēnt mesgres et les bngs plus que les
autres adonc sil voit que bng chien ne ueuille
mēger de tout le iour ne de toute la nuit quil le
tire de hors dauet les autres et essaye sil uouldra
mēger quāt il aura iune tout bng iour et
vne nuit. Et sinō si luy dōc qlque auātage de
soupes. Et sil nē uouloit et il iunoit trop lō-
guemet si luy dōne de la char iusques a tāt q̄l
quil soit gay. Et sil estoit loquemet sans

mēger si face aulsi cōme a chiens qui se tiēnet mes-
grs et de mauuaise garde on leur doit doner a
mēger a part et doner auātages deu ou trois
foys le iour. Et a chiens qui se tiēnet trop gras on
les doit garder que on ne leur done trop a mēger
chālemēt sib sōt en seiour en yuer. Aussi doit des-
iuner les chiens a l'assēblee ou il leur doit doner a
mēger demy pain a chā afin que le grand
chault ne les caues quib buirōt en chassāt ne le
puissē alachir le cue^r q^d iay veu chiens qui ne
pouoiet en auāt et on leur donoit deu ou tro-
is mors de pain lōs le cueur leur reuenoit et se
metoiet a chasser. Et aulsi bug hōme sil est biē
las et mēgut bug pou et luit tout le cueur hy-
reuet. Et pourceles doit desuiner auāt quib
chassēt par especial quāt on challe a force. Aussi
quant ib sont au cheud il leur doit doner a
mēger deux foys le iour de bōne heure vne au
soir lautre au matin mais le iour de deuant
quib deuenrōt aller chasser ib doiuent mēger

et de plus haulte heure que les autres iōs affi-
quib ne soiet plains lēdemaī. Aussi quil apēne
a l'auoir les pies des chiens deau et de sel quāt ib
ont chassē par dur pays et en sec tēps ou sus
pierres ou rōses. Et aulsi s'ib ont les pies elch-
aufes les leur lauer de vin aigre et de lux.
Aulsi le chiē esōdu et rōgneux y auoit il le
doit trere du cheud afin que la rōgne ne se
pēne aux autres et hy fere les medecines q^l
aura apases iusq^s quil soit gary. Et s'ib ont
les iātes eslēes pō le mal pays de iongz ou de
rōles si face les medecines appartenātes a tout
ces choses et autres qui touchēt office de
page doit lēfant les auoir apales en auts
sept ans quil aura demoure page et adōc
aura quatorze ans.

Comment on doit mener son harlet en quēte.



Elors luy doit son maistre femorer
son hanner en quelte au matin
apres luy et luy esaigner q'ille diffe
rât et q'ille cōnoissât a du pie du
cerf a celluy de la biche et du pie d'un grand cerf
a celluy d'un ieune cerf ou de la biche et quans
iugement et cōnoissances il va. Et p'vance
l'en cartener il doit avoir ung pie dū grād cerf +
vng d'un ieune cerf et vng d'une biche. Et les doit
chā māt en terre dure et puis en molle bne fois

bien boutes de dens terre ainsi cōme sil fuyot autre
foys les mettre bellemēt sus terre ainsi cōme sil al
last le pas. Et en cela il pourra auiser les differēces et
cōnoissāces qui sōt es pies. Et trouuiera quil n'est
nul cerf si ieune sil porte s'v cors quil nait le talon
plus large et millieur et plus gros os que na vne
biche toutesuors aucunes biches il a bien marchā
tes qui ont aussi large solle du pie cōme vng ieune
cerf qui portera s'v cors mais le talon ne les os
nont ne si gros ne si larges. Et aussi le biel cerf et
grāt fait millieur solle du pie et millieur talon et
millieurs os et plus gros et plus larges que ne fait
vng ieune cerf ne vne biche es pies des cerfs et bi
ches mettre en terre pourra il mieux cōnoistre que
on ne pourroit deuiser. Aussi la biche a plus cre
ux les pies cōmunenēt que na vng ieune cerf et
plus ouuert l'ogle de deuāt du cerf chassable q' des
autres ne chault il du iugement vng talon gros
et large et la solle du pie grāde et large et os gros
et larges. Et la porte du pie rōde sōt signes de grād
cerf. Et peult biē auoir vng grād biel cerf creuses

tralles et taillāt ogleet ce ne peult greuer mais q
les autres signes y soiēt quar ce ne signifie sinō
quil a hāte mol pays ou il naura gueres de pierres
et quil naura gueres este chasse. Aulsi doit apren
dre que sil encōtre dūy tel cerf qui ait ces signes
et tous les signes soiēt biē grās et larges il peult
dire que cest cerf qui autrefois aporte dix cors.
Et sil voit encore les plus grās il peult dire quil
est grād cerf et biel et cest tout ce quil puisse dire
de cerf. Aussi doit il apeler le pie du cerf fuyās et
dū segler les tralles. Et aussi doit apredre que
routes et erres beullet dire qd cest tout vng erres
sōt allures par ou bne beste lu ou soit de bō tēps
ou de biel routes sont aulsi par ou il ha.



Comment on doit congnoistre
grand cerf par les fumees
pores doit apredre a cōgnoistre et
iuger les fumies dūy cerf car aucu
niefors les gete en torche aucūesfors
en plateaux aucūesfors formes autfors aguillō
nes aucūesfors entes et aussi preles et debouttes
et en autres diuerles manieres. Et quāt il les
gete en plateaux et cest en apuril ou en may
uilques enmy uing et les plateaux sōt lar
ges et gros et espais cest signe quil soit cerf de
dix cors chassable et sil trouue les fumies en
torche et ce soit de lamy may usqz a la nixio
oust de grosse fourme et grosses torches et bien
nouuelles cest signe quil est cerf de dix cors
chassable. Et il trouue les fumies qui soient
formes qui ne se etretiēēt poit de puis le con
mēcemēt de uin et usqz en la fin daoust grosses
noires et lōgues et quelles ne soiēt entes ne quil
ny ait poit de picō au bout et soiēt pesātes oī
tues sās lymō cest signe quil est cerf de dix

cors chassable. Et selles sont haues et legeres et fort lymoneuses ou eues toutes communes ou le plus ou deboutes ou aguillones aux deux bouts ou a l'un ce s'ont mauvaises signes et n'est point cerf chassable ne de dix cors si ce n'est quant ils sont au froyer qu'ils deffont leurs fumees et les gettent plus arses et plus loignes et aucunes fois aguillones en l'un des bouts mais tâtost qu'ils sont froys et bruys ils refont leurs fumees come de uant. Pour quant que fumees soient bones et grosses se elles sont lymoneuses cest signe que le cerf a eu a souffrir. des la fin d'oult fumees ne sont de nul iugement quant elles se deffont par le ruyt.

Coment on doit cognoistre grand cerf par ses froyes



pres quil aprenne acognoistre grant cerf par le froyer quant il trouue le froyer du cerf et il voit que le boys ou il froyer soit gros quil ne le puisse auoir ploie et se soit froyer bien hault et ait bien labre escoree et esmode et les braches rompues et teues bien hault et que les braches soient bien grosses cest signe quil est grant cerf et quil doit porter haulte teste et bien trachee et pauee quant pour la trache

re qui est droicte de hōt il hault ce les brāches q̄l
ne peult tenir ne ployer soubz huy. quar ce
le troyer estoit menu et il metoit les brāches
delloubz huy ce n'est pas signe quil soit
grād cerf especiallemēt se les froyes estoient
cōtinuellemēt menus toutesfoys vng grād
cerf froye bien aucunesfoys en grās arbres
mais non pas cōtinuellemēt mais ienne
cerf ne froyra ia en gros arbres dōc doit il re
garder a plusieurs froyeures et sil voit les
signes dessusdis plussouuēt au gros boys q̄
au menu il peult iuger pour chassable et
de dix cors. Et se les froyes sont tous cōmu
nemēt menus et bas il nē doit fere estime
q̄ il ne sera poit chassable. Aussi q̄l aprene
acōgnoistre grād cerf par le lit ou reposee.
Sy sōt quāt vng cerf bēdra au matin de sō
biādis et se couchera et apres se leuera et sen
yra vne autre part coucher pōg demourer

tout le iour dōc quāt il bēdra au lit du cerf ou
a la reposee et il la vera lōgue et large et bien
fouillee et espraite l'erbe et au leuer quil fera
le pie et le genouil aurōt bien fōdu la terre
et presser l'erbe ce sōt signes quil est grand
cerf et pelant. Et se a la reposee ne sont pas
ces signes pource quil aura pou demoure
mais que la reposee soit lōgue et large il le
puet iuger cerf chassable de dix cors. Aussi
quil aprene acōgnoistre grand cerf par le
boys porter q̄s quāt le cerf va parmi vng
boys fort et espois et il a haulte teste et large
et il trouue le boys ienne et les raminseaux ten
dres il a la teste plus forte que le boys. Adonc
ēporte il le boys et mesle l'une brāche sus l'au
tre quar il les porte et les met la ou elles ne
soulōiet mie estre de leur nature. Et quāt les
portees du boys sont larges et haultes adōc
le peult il iuger chassable de dix cors q̄s sil

nauoit hautes testre et large il ne pourroit fere les
portees hautes ne larges. Et sil auenoit quil
trouuast les portees et quil ueust le hymier en
sa mai et il ne sauoit de quel temps ses portees
estoit il fault quil mette son visage par my
ses portees et retiene son alame le mieux quil
pourra et sil trouue que l'iraigne ait fille pmy
les portees cest signe que ce nest pas de bon
temps ou au mais est ce de la releuee de la nuit
de deuant touteuors aille querir son hymier
quar il en sera mieux sur. Aussi quil apre
ne acognoistre grand cerf par les foulées. Les
foulées d'ung cerf appelle lon quant il marche
sus bruy lieu ou il a trop derbe et ou il ne peut
voir la fourme du pie ou quant il marche en
autre lieu ou il na point derbe mais poul
dre ou durte de pays ou feuilles ou autres
choies espachés de voir la fourme du pie. Et
quant il a marche sus herbe et il ne peut voir

aloeuil adonc doit il mettre sa main de dens la
fourme du pie. Et sil voit que la fourme du
pie ait largeur de quatre doys il le peult ui
ger grand cerf de dix cors. Et aussi sil voit quil
poise bien et rot bien la terre et presse bien herbe
cest signe quil est grand cerf et pesant. Et sil
nen peult voir a plain pour le durter au
ou la pouldriere lors se doit il besser pour host
ter la pouldre et souffler sus la fourme du
pie du cerf iusques atant quil en voye bien
a son aise. Et sil ne peult voir en nul lieu si
doit mettre la main sus la fourme du pie
quar lors trouuera il cœ il rot laterre de cha
cune part des ogles du pie et le pourra ui
ger pour rassable ainsi cœme iay dit des
feuilles de herbe et de feuilles ou autres cho
ses sœ de dens la fourme du pie quil nen
puise bien voir a son aise il en doit hoster to
ut bien iet a sa main les feuilles ou au

tres choses affin quil ne defface la fourme
du pie et souffler de dens et se les aut's choses
que iay dessusdictes. Apres beul quil aprene
come il parlera estre bōs veneurs de loffie de
venerie primerement il doit peu parler et soy
pou bāter et biē ouuer et subtillement et fault
quil soit sage et diligēt en son metier quar
vng bon veneur ne doit mie herander son
metier. Et sil auient quil soit estre les autres
veneurs qui en parlēt il en doit parler en la
maniere qui esut. Primerement se on luy
demāde ou il parle du viādis ou des mēgues
de bestes il doit dire des cerfs et de toutes bestes
doulces rousses viādis et toutes bestes mordās
come sōt hours pors loups et autres bestes
mordās mēgues. Et se on parle ou len luy de
māde des fumees il doit apeller fumees celles
de cerf de rāger de dān de bouc et de cheureul
et de hours et de bestes noires et des loups il

les doit nōmer lesses celles de heures ou cō
mms crotes celles de regnars de tessons et d'au
tres bestes priātes doit il nōmer fientes. Et
celles de loutres esprātes. Et se on luy demā
de des pies des bestes les pies des cerfs doit il
apeller fientes ou pies q's chōm est biē dit et
celles du sengler ou de loup ou de lours doit
il nōmer trasses celles du ranger du cheure
uil et du heure doit il apeller pies. Et celles
des autres bestes priātes doit il apeller mar
ches. Et sil a vng cerf a loeuil il ya de
troys manieres de poil lū est brū lautre est
blont lautre est fauve et ainsi les peult nō
mer selō ce quil luy seblera quil porte la cou
leur. Et se on luy demāde quelle teste a le cerf
quil a deu il doit respōdre a tous cors en per
quar sil portoit de lūne part dix cors et de
lautre nen portoit que vng sil doit il dire
quelle est sūmee de vngt cors q's le plus en

porte le mois tousiours en per et toute corne
de cerf se peut cōpter plus que on y peult
pendre ung esxerion et autriment non. Et qu
ant il porte autāt de lune par cōme de
l'autre il peult dire quelle est formee de tāt
de cors cōme elle portera. Et sil voit par le
pic dū cerf ou par autres signes quil luy
seble cerf chassable et on luy demāde quel
cerf cest il doit dire cerf de dix cors et nō pas pl?
Et sil luy seble grād cerf et on luy demande
quel cerf cest il doit dire cerf qui a autres
foys porte dix cors ou il na point de ressus.
Et sil la bien veu a loeil ou par les signes des
susdis bien a plain et voit quil soit grand
cerf cōme cerf peult estre et on luy demāde
quel cerf cest il doit dire grād cerf et viel. Et
cest le plus grād mot quil en puisse dire
Et se on lui demāde a quoy il cōnoist q'il
est grād cerf il peult dire ou parce quil fait

bon oz ou bon talon ou bone solle de pie ou
belles reposees ou bones finnees ou tous les
autres signes quil y cōnoistra. Et sil voit
ung cerf qui ait la teste bien ordōnemēt selō
la hauteur et la taille et quelle est bien rēgee
a mesure lū de lautre et pres et on luy demā
de q'ille teste il porte il doit respōdre quil porte
belle teste et bien rēgee. Et sil voit ung cerf q'
ait la teste grosse de mesram et dātouillars
et est bien rēgee et bien cheuille et bien haulte
et ouuerte et on luy demāde q'ille teste il
porte il doit respōdre il porte belle teste par
tous signes et bien nee. Et sil voit cerf qui
ait la teste basse ou haulte ou gresle ou
grosse et soit menuemēt cheuillee et peuplee
de cors hault et bas et on luy demāde quelle
teste il porte il doit dire teste bien cheuillee selō
la faissō q'ille a ou basse ou menue ou dautre
maniere. Et sil voit cerf qui ait la teste dū

se ou que les antoilliers aillēt arriere ou q̄l
a doubles meules ou autre diuersite q̄ con
munemēt nōt les autres testes de cerf. Et o
lui demāde q̄lle teste il porte il doit respōdre
qu'il porte belle teste haulte et ouuerte et lon
gues perches mais elle est mal cheuillce et
mal rēge. Et quāt il voit vng cerf qui por
te la teste hysse et grosse et cheuillce menu
mēt et on lui demāde q̄lle teste porte il il doit
dire teste belle et biē cheuillce et de sa faison
ainsi que dit est Et se on lui demāde par
la teste a quoy il cōgnoist qu'il est grād cerf
et viel il doit respōdre que les signes de grād
cerf par la teste sōt. Premiermēt quāt il
a grosses meules et pierceuses cōme man
pieres et les meules pres de la teste et les
ātoilliers qui sōt les premiers cors grāds et
longs et pres des meules et biē pier
reux et les surātoilliers qui sōt les secons

cors doiuent estre pres des ātoilliers et de telle
fourme cōbiē que ne doiuent mie estre si grāds
et les autres cors gros et lōgs et biē cheuilles
et rēges et la trōcheure ou paumure ou cou
ronure qui est dit deuāt haulte et grosse
et tout le lōg des perches serōt grosses et pi
erceuses et il aura au lōg des perches cō
petites corbilles q̄ on apelle goutheres lors
doit dire q̄ en ce cōgnoist q̄l est grād cerf
par la teste.



Aomme on doit aller en
 quete pour le cerf.
 pres doit aprendre d'aller equestre
 pour le cerf a tout son lymier
 tout seul sans maistre et lors
 sera harlet de chiens et doit queter le harlet
 la quete ce pays que on luy aura deuise la
 nuit deuant et soy leuer alaube du iour et
 lors doit il aller ala venue pour sauoir sil y a
 chose qui luy plaise et lesser son lymier en
 certain lieu ou il ne puisse fere nul effroy
 et doit aller es basses taulles de la forest ou
 autre pays ou il puisse et doit voir le cerf
 Et tousiours se garde quil se mette au des
 sous du bet et peult moter sus ung arbre
 affin que le cerf en puisse mais auoir le bet
 et quil puisse voir de plus loig et sil voit
 cerf chassable si garde q'il le part il se buche
 ra et rera et la ou il le puisse mieux voir li

aille getter vne brilee mais ne le face pas d'ue
 grant piece apres quar b'g cerf demeure et mu
 le aucunesfoys vne grant piece auant quil aille
 a son gyste speciallemet quant il a fait rou
 see ou il reuiet arriere hors pour escouter et
 regarder et soy resfuger pour ce doit il demou
 rer loquemet affin quil ne luy face effroy
 puis doit aller quier son lymier et len doit
 fere assentir tout bellemet et garder quil
 ne die mot quar il le feroit en aller



Autre maniere de quester.
 Encore peult il quester aux chās
 bles vignes bergies et tremoyes
 et autres choses ou les cerfs vont
 biander aux champs hors des boyz et y
 aille bien matin mais quil puisse voir
 a terre et bien iuger. Et sil voit chose
 quil luy plaise il peult gater les brises



Autre maniere de quester.
 Encore peult il et doit quester es
 iennes tailles et pource sil est
 alle a la bene au matin et il na
 riēs ben ia pource ne lessse de quester a tout so
 homier. Et quāt il sera hault iour que tout
 bestes douēt estre allées alleur giste quar p
 aduerture. Auncunfoys ung cerf se met
 plus tost au boyz quil ne sera venu en sa queste



Autre maniere de quester:
 Encore peult il quester et se bouter
 atout son lymier par my les fors
 a haulte heure quar il auet souuent que les
 cerfs s'ont si malicieus de leur nature qu'ils vi-
 andent sus eux mesmes enmy les fors sans aller
 hors aux champs ne aux tailles especiallement
 quant ils ont ouy vne fois ou deux chasser les
 chiens en la forest mais il doit affeter son lymier
 affin quil ne crye point au matin quar il les
 ferait aller et si s'ont de haulte heure que toutes
 bestes s'ont auigile. Et se son lymier en econtre
 file tiene court et le mette desriere luy et regar-
 de de quelle beste cest. Et si cest chose qui luy
 plaise si le poursuiue de son lymier sans cri-
 er usques atant quil ait bouter au fort ou face
 illec brises et se retire.

Autre maniere de quester.



Il doit quester es fustoyes et clere
 aux et haux boys especiallement
 quant il aura pleu la nuit et au
 matin au temps que les cerfs ont
 les testes molles qu'ils demourent volentiers es
 fustoyes et haux boys car le fort pays leur se-
 roit par auenture mal aleurs testes qu'ils ont
 tendres. Et si quant ils ont les testes molles et

il écōtre de chose qui luy plaist en tēps de
pluye il ne doit pas poursuivre de sō hmyer
q's il demourēt au cler pays et lē pourroit
fere aller. Et se en q̄lque des questes dessusd
il écōtre ou voit a loeu il face a sētira a son hy
mier biē a son aise. Et si cest aux champs et il
cōgnoist a son hmyer que cest de bō erre et se
cest cerf qui sētremarche cest adire que le pie
de desriere passe celluy de deuāt ce nest une
bon signe et sil se surmarche cest adire quil
meate le pie de desriere sus celluy de deuāt
sans cōtrepasser ecore nest ce pas bō signe
mais sil meate le pie de desriere loing de cel
luy de deuāt cest bō signe ou sil marche pl^{us}
large desriere que deuāt ecore est ce bō signe
q's quāt vng cerf sētremarche cest signe q'il
est cerf errāt leger et biē fuyāt et quil a mes
gre char q's sil auoit gros et gras costes et

flāz il ne se pourroit ētremarcher ne surmar
cher et par le cōtraire si feroit. Et quāt au
cun esfoys cerfz sōt pigasse volūtiers sont
mal fuiās et pou doiuent auoir este chassēs.
Et sil en a les fumees il les doit meate en sa
trōpe auat de l'erbe ou feugent q's en sa main
ne les doit il pas porter q's elles se balleroient
et sebleroient estre vieilles. Et quāt il écōtra
aux chāps de cerf quil luy plaist il doit tra
re le buchemēt pour le meate au fort eire les
chāps et le boys et quāt il trouuera la ou il
ētre au boys gatte vne brice le bout rōpu de
uers ou le cerf ba et ne le poursuive plus
auāt pmy le boys. Prene adōc vng grand
tour par aucunes voyes ou sētiers et sil ne
voit quil passe hors de son tour il le doit te
mir pour destourne et sen peult semir a lassē
blee et fere tel raport cōme il a trouue. Et sil

voit quil passe par la ou il prendra son tour lo
 hmer deuāt loy il doit regarder se cest de cel
 luy quil a destourne. Et sil ne voit biē a son
 aise il doit aller le cōtre ogle iusq̃ atāt quil
 en boye a son aise bien a plain mais garde q̃
 son hmer ne crye. Et sil voit que ce soit son
 cerf il ne le doit pas pōhuer mais prendre
 encore autre tour mais garde biē quil ne pre
 ne pas le lōg des boys q̃ il n'ya si mauuais
 traier cōme lōg des boyes quar bng hmer
 ytraspasse volūtiers routes mais aille bng
 pou hors du chemin par lū des costes et aī
 si tousiours iusq̃ atāt quil l'ait mis de
 des son tour q̃ lors est il plus sur et la sui
 te en sera plus courte mais sil estoit trop
 tard pour lesser courre et il voit quil aille
 le pas et être au fort il ne lui cōuēt ia faire
 toutes ces choses. Et ie loe ou quil ait ecōtre

du cerf et loute au fort ou es taillas ou fustores
 ou es chāps il prene le cerf laīs et touz pō est
 plus seur et plus courte suite sil a tēps de le
 fere cō il est dit des quistes en tēps iedue
 depuis que les cerfs prenēt leurs buillōs et
 que on chasse les cerfs de may iusq̃ en fin
 daoust q̃s quāt ik bōt au ruyt on ne doit
 pas quister. ainsi cōme on fait en la saiso



L Comment on doit faire l'assemblée
soit en vuer ou en este.
A quelle assemblée se fait en telle
maniere la nuit deuant que le
seigneur de la chasse ou le maistre veneur
voudra aller au boys il doit faire venir deuant
lui veneurs aides pages et varlets et leur
doit a chascun assigner leurs questes en certain
lieu et separer l'un de l'autre et l'un ne doit
pouvoir venir sus la queste de l'autre ne se querre.
Et chascun doit querre en la maniere deuant
du mieux qu'il peut et leur doit assigner le
lieu ou l'assemblée sera au plus aise de tous et
au plus pres de leurs questes. Et doit estre le
lieu ou l'assemblée sera vng beau pre vert ou il
ait beaux arbres tout au tour long l'un de
l'autre et vne fontaine ou ruisseau au pres. Et
le appelle assemblée pour ce que tous ceux de

la chasse et chiens si assemblent quant ceux qui
vont en queste doivent tous reuenir au lieu
qui est nome du soir de deuant. Nul n'est
tous ceux qui partent de l'ostel tous les
officiers de l'ostel doivent la porter chascun ce qui
lui faut selon son office bien et platureuse-
ment. Et doivent estre dres toilles et nappes
tout sus l'erbe vert et mettre viandes dui les
grand foison dessus selon le pouoir du seigneur
de la chasse. Et l'un doit mener assis l'autre
sur piez l'autre acoute et l'autre doit boire
l'autre rire iangler bouder et iduer et bref to-
esbatemens et lesses. Et quant on sera assis
es tables auant que on menageusse doivent
venir les veneurs aides et varlets de chiens
qui auront este cante et chascun doit faire son
rapport de ce qu'il aura fait et trouue et me-
ner les fumees deuant le seigneur ou le maist

de la chaille par cōseil deue tous doit regarder
 au quel il vualer courre et leq̃l sera pl' grād
 cerf et en meilleur meute. Et quāt ilz auront
 mēge le seigneur ou les relais et deffices mōt
 et autres choses qui seāt dites en plāt du bene
 Et puis doiuet le seigneur et les autres mōter
 a cheual et aller lesser courre



**Comment on doit lesser courre
 pour le cerf.**

res fait puis q̃le balet nouue
 au fait seait aller en quēte et
 destourner cerf qu'il le sache bien apōit lesser
 courre dōc quāt il partira de l'asēblee il faut
 qu'il se mette deuāt tous les autres la māy
 deffiere son dos et son hūmier deffiere son esle
 tenāt bien court au bout du tret. Et se aucūe
 fois des le partir de l'asēblee sil met sō hūm
 er deuāt lui pour la prēdre de le remener et
 retourner a ses brisces ie ne le tiēs mie a trop
 mal fait quar quāt vng hūmier fait ranc
 ner son maistre a ses brisces cest moult
 bone chose espaillemēt en vne forest estrange
 ou on ne cōgnoist poit ou quāt on a cōtōre
 de cerf enir les fors et on ne seait retōner
 a ses brisces le hūmier ne fauldra poit ahuy

ramener sil est aprie. Et quant il sera a ses bri
ses il doit mettre son lymier deuant soy en le
tenant court affin quil se tiene mieux en route
jusques atant quil ait bien assenti et puis fuir
et lui eslargir le tirt petit a petit et fuir ap
bellement et non pas trop tost tousiours regardant
a terre la ou il aura terram quil en puisse voir
ou par le pie ou par les foulces ou par les fu
mces ou portees ou par quelq chose quil en
voie il le doit dire very aller par cy ba par les
fumces par les foulces ou par les portees non
mat par la qille il en voit en disant bele la a
par les fumces etc. et se son lymier fault tout
il doit demourer tout coy et doit  laisser reue
nir son lymier du loeg du tirt dune part ou
dautre quar sing cerf quant il ba a son de
mourer il reuient volentiers hie soy et fait de
ruse ou estourle et par auenture plus de trois

auant que on le puisse trouuer selon quil est
malicieux. Et sil le dresse il doit regarder en
terre et sil voit que ce soit son droit il doit
dire par cy et y gatter vne brisee et tousiours
quant il en vera doit il gatter brises ou pedes
au boy ou gatter en terre et les chiens doiuent
tirer lors auant come il est dit q les brises
sot de grande necessite pour celui qui fait la
suite quar il scaira usq ou le lymier aura
suivy son droit. Et aussi sot elles de grande
necessite pour ceux qui menent les chiens q
ils scaurot aux brises par ou le cerf et le
lymier bot q les chiens qui bienent desriere
doiuent aller par illec mesmes affin q ils aient
plus assenti du cerf et quil sache mieux
garder quant ils serot descouples. Et se son
lymier ne le dresse tãtost il doit prendre un
petit tour arriere et reuenir ou il laura betu

la delraue foyz. Et de la il pourra prendre
ses tours effais iusqz a ce quil lait dressé. Et
tousiours ainsi fuiuât et regât quât il sera
hors des routes et se loy l'hymer tret au vent
côme aucuns fôt bolūtiers specialement ceux
qui fuiuēt la teste leuee il ne le doit pas fui
ure mais demourer tout coy et le tuer au net
aux routes et luy faire mettre le nez a terre en
mōtrât au doy et disât belecy aller beau fr
mon amy quâr le tret au bêt du l'hymer nest
pas bone chose pource que au pays mesmes
pourroit il biē auoir d'autres bestes que le es
de quoy il sēt de quoy pourroit auoir le vent
quar iay biē deu fuiuure dū grād cerf et lesser
courre vne biche pource que le ballet ne re
gardoit pas biē quil ne chāgast sa suite. Et
tousiours doit il regarder a terre et quil ne
chāge les routes. Et aussi le peult cōgnoist

par les fumees seelles sōt telles cōme celles q̄l
aporta au matin a la flēble cōbiē que vng
cerf chāge biē les fumees en deux manieres
mais ce nauiet pas souuēt si ce nest par re
muāce du biāder et au cūstors aussi les fu
mées de la nuit de deuant ne sōt pas telles cō
me elles sōt au matin quât le cerf viēt au
fort pour y demourer quar elles sōt plus
proffees et plus molles et mieux digeres
quar il a repose tout le iour que ne sont
celles quil gte quât il vient de sō biādis
pour demourer mais bolūtiers se resēblēt
de forme se le biādis ne les fait deformer
moult de foyz auuēt que le ballet qui fuyt
ne viēt pas au lit dōc la beste part quar le
l'hymer tret au bêt aucūstors aux milleires
routes qui lēportēt. Et sil auuēt aisi doit il
mettre loeil a terre et regarder si cest sō droit

et pourra cōgnoistre fil sen ba fuyant a son
lymmer qui en bouldra et doublera sa geulle
et sefforce de cryer tāt quil pourra. Et aussi
fil en voit par le pie il cōgnoistra fil sefforce
ou fuyt ou ba bellemēt q̄ quāt v̄g cent sefforce
les ōgles sōt ouuers la ou il marche et quant
il ba bellemēt il sōt clos et fil voit ses signes
il doit atacher son lymmer a v̄ng arbre et buer
ou corner pour chies. Et abatre et descoupler
ses chies apres les milleurs et les plus ages
deuāt. Et se aucūesfoys il viēt au lit il doit
mettre son vilage de dēs ou le dos de sa main
Et fil trouue quil soit chault et son lymmer
sefforce de cryer et double sa geulle cest signe
quil sen ba deuāt luy et se non ce sera vne re
posce. Et nest pas le droit lit et lors ne doit
pas buer pour chies ne lesser courre mais
quāt les signes deuāt dis y sōt ecore loc

augt quil fuyue autāt cōme le get dūe pierre
plus auāt que le lit regardāt a terre q̄ auant
le cerf qui ora venir le lymmer et les chies q̄
il part du lit ne sen ira une tout droit auāt
quar il pourra fouir alū coste ou a lautre ou
arriere. Et pour ce est bon quil le dresse v̄g pou
plus auāt que le lit quar se les chies estōt
descouplēs sus le lit et il fuyroiet arriere ou
de coste les chies qui ont volūt au partāt
des couples vroiet auāt et le cerf fuyroiet arrie
et failliroiet a le acullir et fil voit que cest sō
droit et aura suuy vne pierre plus auāt q̄
le lit a dōc doit atacher son lymmer et corner p̄
chies et abatre et descoupler quar sās voir a
terre que ce soit son droit ne doit descoupler
aucūes autres iēnes cerfs pourroiet estre luy
demourer dautre pays en la suite. Sy failli
roit alesser courre son cerf. Et aucūesfoys sōt

bien deux cerfs ensemble de quoy le grād cert
baille le plus iēne aux chiens et le grād vya
demourer vng pou plus auāt. Adōc doit
regarder le ballet quil ne lesse courre fors au
plus grand. Et quāt il aura descouple les
chiens ecore ie loe quil challe menee a tout son
lymmer ainsi cōc le tret dune arbalestre. Et
aucū est autres cerfs ou biches peuet bien est
au mesmes pays et les chiens pourroiet bien
les acullir pource doit chasser routes a tout
son lymer. Et sil voit que les chiens ayent acul
ly le chāt il doit demourer tout cop sus ses
routes et fere les brisees et forbuer tāt quil
pourra. Et les veneurs aides et ballets doiuent
rōpre les chiens en les menassāt hou hou fy
fy alahart alahart ou vya ou vya. Et lun des
veneurs se doit mettre deuāt cy les appellāt
cy dilāt la la tabou tabou et les autres les

luy doiuent chasser en disāt appelle appelle ahuy
ou tre ahuy ou tre ainsi les doiuent mener ius
ques acelluy qui forbue et celluy doit met
le lymer deuāt soy et le dresser deuāt les chiens
puis doit retrec son lymer et les festoyer et
leur dōner aucū loyn de chair quil ait porte
de la sēblee puis doit mettre son lymer des
rier soy et prēdre au dessoubz du vāt pō oyr
ou les chiens prēt et ce par auētur en aucūe
requēte ou autrement les chiens auoiet chāt
et il ecōte le cert que ce fust son droit et nul
chiens ne le chassēt il ne se doit loing de la mais
forbuer tousiours iusqz que les veneurs et les
chiens ou aucū deux soient venus. Et ce le vene
ur auet une partie des chiens il doit mettre le
lymer deuāt et le dresser aux chiens et se doit
retrec et prēdre ariar le vāt. Et sil venoit a son
forbu deux ou quatre chiens ou plus et nul

des veneurs ny benoit il doit mectre son hennier
deuant et chasser menue et crier et corner chas
se tout le iour avec eux iusques que benes ou
aides y soient venus. Et lors doit retrere son
hennier et prendre le best et ainsi se iusques quil soit pris



Quand on doit escorcher et desfer le cerf
et quant il sera pris il et tondre les
autres qui sont de la venerie doivent
corner prise et le doit escorcher en
telle maniere. Premièrement quant il est pris
en doit mectre la teste contre terre et puis tondre
tout le corps du cerf sus la teste les quatre pies
et le best en amont. Et la premiere chose quil doit
faire il doit couper les deux couillotes quil appelle
dailliers esle et faire petit pertuis en la peau et
bouter par une verge que lon appelle fourche qui
doit estre fourche et lui des four plus long que
lautre puis doit fendre le cerf de puis la grotte
au long par dessus le best iusques au cul et prendre
le cerf par le pie destra deuant et ensiler la iambe to
au tour au dessus de la jointe du pie et le doit
pour fendre a la poite du cousteau par dessus la
iambe tout au long de puis son ensilure iusques

ala happe iusques a les fure quil a faict au log
du ventre et de la happe et ainsi le fait ala jambe de
lautre part. Puis prendre la iambe desriere et
lesher tout au tour au dessous de la iointe du
pic cœ il a fait les autres. Puis le doit posser
tout au log par deuers le iaret iusques ala fete
premiere entre le cul et ou il ostra les dauntiers
ainsi face de la iambe desriere de lautre part puis
le doit comencer a escorcher par les iambes et quant
il escorchera le corps si garde bien quil ne oblie
mye a leuer le parement si garde tant du costre
dautre que le cuir tiene aux costes du cerf to
droit du milieu de lespaule iusques aux flans et
au dessous des loignes bas puis si coupe la
char bge pou tou au long de leschure du
cuir si quil seble quil demoure sus le cuir de
char rouge et tede et soit ainsi fait des deux co
stes ce est apelle parement puis soit to escorche

et ne coupe mie la queue avec le cuir mais
coupe le cuir etour la queue bien pres de la
queue. Et aussi du cuir etour le cul bien pres
et ne coupe mie les oreilles lesle les ala teste ne
aussi ne corche rien de la teste fors le col et coupe
le cuir par deuers les oreilles et mette du boys
entre terre et le cuir quil aura escorche tout au
tour dune part et dautre si que le corps du cerf
demoure tout etier de des le cuir afin que le
sang nen puisse ^{rien} quant il aura escorche. Et qd
il sera escorche il le deffera en telle maniere. Pre
mierement hostra la langue entiere et bouter
son cousteau parmi le gosier qui tiert ala langue
et y face une fete et la mette au fourche ou sont
ia les dauntiers. Puis hoste les nerz du col qui
sont entre le col et les espaulles et esher au tiers
iointant de lespaule et face vng portue eicell
a bouter son doy et la fourche et coupe au log

celle char cūvō plain pie de long et face bng
pertuis et mette au fourche. Et ainsi doit fe
de l'autre part. Puis prene le pie deuant dgt
et esle tout au travers du coste du cerf au
long de l'espaule et ainsi face de l'aut pt puis
hoste le soubr gorgō cōst vne char qui est de
puis le bout de la hāpe par dessus la gorguy
ques au gortrō et en coupe plain pie et face
vne fete et mette au fourche. Apres mette son
costeau au iarguel qui est la canne cūvō d'au
pie de la hāpe et fe de bng pou au lōg puis pre
ne l'erbiere qui ioigt au iarguel qui est ainsi
cōme bng bouel de char et le fende bng pou
au long ainsi cō le iarguel et le coupe assés p
du bout de la fete par deuers la teste du cerf
et la bonte parmy la fete bng tour ou deue
affin que le viādis qui est a l'erbiere ne pisse
pas parmy la fete puis coupe l'erbiere et mette

son cousteau au long du iargel et de l'erbiere
dedes la hāpe en tenāt a ses doys le iargel et
l'erbiere sās les de couper pour les deschermer.
Et les doit lessier aller et leuer la vaine du cue
que au cūvō apellēt iargel. Et pource que le
tiēt au grād iargel la metre au fourche dessus
Puis leue la hāpe et cōmēce au bout dessus
du pps et puis sen viēne par lū coste e eslargis
sāt son tail par dessus le bētre droit a la cuisse
en coupāt au res de la cuisse iusques au dessous
du puellier et ainsi face de l'autre part. Et
quāt il aura coupe la char du bētre tout etour
si la reuerse sus la hāpe et soit hoste le bit tout
au long iusques au cul. Puis tire a soy la pā
ce et la bouelle sen bēdra au et la pāce et aussi
l'erbiere. Puis hoste dētre les autres le frang
bopau que on apelle le bopau cuillier et soit mis
au fourche dessus et quāt il sera hoste coupe

une char qui est au traucers du corps soubs le
cœur au res des costes et tire a soy le cœur et
les étraillies et avec sen bédale iargel puis
coupe la hâpe au traucers du coste tout d'une
part et la ruerse de l'autre part fise brisera
par les ioites qui sôt au coste et ce luy mōstrera
cōme il le leuera une autre fois q̄ elle se doit
leuer par les ioites des costes de chūc part
mais chūc ne le scait pas faire. Puis leuera le
colier que aucūis apellent fol l'ysle est une
char qui est demourre être la hâpe et les espaū
et viēt tout étour par dessus les du long de
la hâpe sus le iargel et cella mette aussi au
fourche. Puis leuera les nobles est une char
et une gresse avec les rognōs qui est par dess?
au droit les lōgues pres les deux cuisses et les
œuvres et coupe par de des vng pou des cuis
ses dū coste et d'autre et tourne son cousteau

tout en tour pardessus la cuisse et vra coupāt
tout au long par dessous les lōgues si que
les os de l'eschie demeurent tous descouuers p
dedes. Et bolte le saig quil ne nuise et garde
quil ne chae dessus le cuir et puis leue les cuis
ses et prēne les deux iâles desriant et les avise
hūc sus l'autre et puis frappe cōtre terre puis
coupe et descharne la char des costes qui tiēt
aux cuisses si cōe elles se cōportēt et coupe to
usq̄ a l'eschie et dū coste et d'autre et desioigne
de la poite de son cousteau la ioite du neu de
l'eschie qui est plus pres des cuisses et mette bō
batō dessous et la ploie dessous le batō et elle
rōpra. Apres leue le col d'avec les costes et cope
le col tout étour res a res des espaules par lo
bout de la hâpe et face tenir a vng hōc les cos
tes et tourne le col a force si rōpra d'avec les
costes. Apres luy leue l'eschie et mette le bout

des costes deuers terre et l'eschie dessus et chile
tout au long de l'eschie du coste et d'autre selo
la largeur de l'eschie. Puis coupe os et tout
d'un coste et d'autre tout au long de l'eschie
selo ce quil aura chile le plus quil pourra de
los de l'eschie et que les costes se tienne a los
du bout de la haine quant l'eschie en sera hors
Après leue laque si metra les cuisses contre
terre iointes pres l'une de l'autre le plus quil pourra
Si que la queue du cerf soit cōtremōt puis
a fourche les deux iambes du cerf par deuers la
queue et met son cousteau au bout de la cuisse
et chise en venant droit a lor et en prenant sus les
cuisses en venant par dessous le cul et face d'un
cōc d'autre et sil a bone benoïse si la coupe plus
large et la face espoille de char sous la grosse
et laisse ung pou de los corbin si sera plus ferme.
Puis leue les cuisses hors de los corbin cest

los qui est dessus le trou du cul et ou la haine
est et mette adonc les cuisses cōtre terre diel
le part donc il basta la queue et reuerse
bien les cuisses et il verra deux iointes grosses
de l'une part et de l'autre de los corbin. Sy
desioigne sus les iointes et les reuerse et boute
son cousteau parmi du coste et d'autre tout
au long de los corbin le plus pres de los q'il
pourra. Après leuera la teste du cerf avec
los bien pres des iointes tout etour la teste et
et trouuera vne iointe sy boute son cousteau
au parmi et coupe les nerfs desriere si face
bien tenir l'un et l'autre et puis soit la teste
tenue si sen bedra. Les meilleurs morceaux
et meilleurs viandes qui soient sus le cerf
sont du fœche. Et pource mette au fourche
pour la bouche du signeur.

Cōme on doit tenir le droit au lymier.



Pres quāt il aura escorelx et
 defait son cerf en la maniere q̄
 iay dit p̄ene la teste et la face
 tura son lymier en luy faislāt

grand feste en luy disant de beaue mots lesq̄
 seruiēt trop lōz a escrire et en ce faislāt les auts
 cōpagnōs douēt de couper du pain menunt
 au saḡ qui sera de dēs le cuir du cerf et sil y a
 trop de chies ou les chies ont biē chassē ou
 ik sōt mesgirs et puires aussi que meue luy
 seblara il peult faire de couper de dēs les espaulles
 et col du cerf mesles avec le pain cōbiē q̄ ce
 soit des droitz des veneurs et des balles de chies
 et tout ce q̄ est de dēs le corps du cerf fors que
 les boelles les doit mettre apart et la p̄ceburd
 et lamer et t̄elx menunt de dēs avec la au
 re. Et sil veult mettre des cuisses ou costes mais
 que la venoiso ne soit trop grace il le peult fē
 pour faire un meilleur cuire. Et quāt tout sera
 de coupe de dēs le saḡ il doit faire lever tout ce
 qui est de dēs hault de terre et doit auoir les
 m̄chx r̄bras et de les m̄s mesles et de t̄ner

le sang avec la chair et pain tout ensēble.
Et les autres vallets doiuent hoster la feuille
qui estoit pour sōtenir le cuir affin que le
sang ne boise de hors. Et puis il doit met-
tre le cuir a terre et les autres vallets doiuent
tenir chēz vne berge pour desfēdre que les
chiēs ne viennent sus usq̃ a ce que on veul
le quik mēger. Apres doit forhuier si hault
cōme il pourra en disāt tealo cōe quāt il la
veu. Et dōc doiuent venir les chiēs mēger
sus le cuir qui meue pourra. Et quāt ik
aurōt mēge la moitié de la cuire ou pl^{us}
il doit prēdre le forhu qui sōt les petis boe
aux du cerf vng pou loing de la cuire et
les tenir hault en vng fourche affin q̃ les
chiēs ne les puissent hoster et doit cōre for-
huier tealo. Et les autres vallets doiuent
frapper les chiēs des bouffines affin quik

lessēt la cuire et aillēt deuers luy en disant
apelle oultre aluy oultre. Et quāt les chiēs
serōt aluy veus il doit grater le forhu au
milieu de tous sy en prēne qui pourra. Et
quāt ik aurōt cela mēge il doit crier sus la
cuire arriere arriere affin que les chiens
retournēt mēger le demourāt puis doiuent
cōner tous ceux qui sōt de la venerie prise
la cuire se doit faire la ou le cerf se prēt tou-
teffors se on le fait auant alostel ce n'est une
trop mal fait q̃ quāt chiēs ōt apris a mouir
cuire alostel et ik ont failli vng cerf loing
ik s'en reuēnt plus volūtiers la ou ik ōt
aconstuē. mouir la cuire touteff de le faire
tousiōs ce ne seroit pas biē fait q̃ quāt
chiēs sōt las et vng cerf leur fait le fort
loigne et par grād chale ik le lessēt volūtiers et
se sōt alostel ē esperāt tousiōs trouuē la cuire

preste



En parle comme on sera bon aide.



t puis quil est varlet de
chies ie veul quil soit bon
aide aisi come il est bon bal
let de chies touteuoyz faut
quil soit mote et que lors il
ait laage de xx ans. Si que toute la vie
ait hite avec les chies fors que les sept ans
quil auoit quat ie le fis premierement pa
ge dore couet premierement que laide soit mote
de deux bons cheuaux au mais et doit aller
en queste aisi cote fote les beneurs et varlets
a tout vng ballet qui luy mane solymier.
Et quat solymier cecotrera au matin il
doit mettre pie a terre et y regarder et aux
autres signes. Et bref quester et destoner
le cerf par la maniere deuise du varlet.
Et doit estre reueu al asseler le plustot
quil pourra mais ql ait bien fait la besogne

Et s'il ne peut faire la volūte il peut de
mourir iusq̃ a haute prime et puis
retourner a l'assemblée fait ou non fait. Et
s'il destourne le cerf et qu'il doive laisser cōre
et son varlet ne sçait encore bien parstement les
ser courre il doit mettre pie a terre et faire
la suite cōre il est deuant dit. Et quant il aura
lesse courre ou vng autre il doit aider a
descoupler les chiens. Et les chiens se y alloient
couples venir au deuant et les descoupler.
Puis doit demourer vng petit ou aura
lesse courre pour escouter se les chiens se par
tiroient et vōt tous a vng cry et s'il se pōt
il doit prendre le bē et venir au deuant. Et
s'il voit qu'ils chassent le chāge il les doit bri
ser et menasser cōre iay dit. Et les appellera
tirer au grād cry des autres qui chassent le
droit. Et s'il voit que se soit son droit il

doit forbuier et comier chasser et laisser passer
tous les chiens qui le chasseroient. Et se mettre
apres et chenuauchi mence cest adire parou
le cerf et les chiens vōt et fait chasser tout aīh
que vng bon bencur doit faire cōre il sera dit
au chapitre ou ie parleray du bencur. Et
s'il va bencurs qui chassent leur droit tant de
foys cōre il verra les chiens chasser en deux ou e
trois parties il les doit briser et retourner au
grād cry et a leur droit mais s'il sauoit q̃ les
autres chassent leur droit il ne les doit pas
briser iusq̃ qu'il sache bien qu'il chassent q̃
souuent auient que deux chiens ou quat. auient
leur droit et toute la meute bencurs auillant
la chasse et le chāge. Et pōt doit regarder
a quoy il brise les chiens s'il chassent la folie
ou le droit aīh doit il faire tout le iour. Et
se ces deux ou quatre chiens qui chassent leur

doit benoier en lieu pres ou les relais fussent
il doit fere relayer et chasser apres mencee sil
va pays par ou il puiſſe tenir. Et ce nō le
plus pres quil pourra de ses chiens prenāt
tousiōs le vent et fere biē souuer brises
pēdātes ou en terre et par tout ou p passēs
de bores ou par autremol terrain ou il pōra
voir en terre il doit tousiōs regarder assis
quil ne chāge soy droit usq̄ a ce que le cerf
soit pris. Et sil a lesse course il le doit deſſe
en la maniere que iay dit. Et le cheual q̄l
a mene au matin en queste doit il euoyer
au relais et cheuancher lautre. Et sil viēt
au relais il doit mōter sus lautre assis que
lun des chaux ait mais de paie. Les barlets
de chiens aides et veneurs doiuent tenir chōs
leur lymier en leur chābre pour trop de
raisons q̄ ils sōt plus naïfs et demēnēt plus

tard rōgneux et aussi plus serōt ensēble
le maistre et son lymier tāt seaurōt mieue
les cōdiciōs lū de laut et mieue sētiōnoi
strōt et luy pōra esaigner trop de choses a
lostel quil ne feroit au boys cōe de coucher
et leuer et fere mēgr ou lesser et fere cryer et
taire et aller deuāt ou demourer desric et
trop dautres choses pour le mettre en bōe
creāce doubtāce et amour et sil est au che
nil il sera tout au cōtraire q̄ il deuēd rōn
gneux pour le chemin et la chāle des auts
chiens ou perdra les pies. Et aussi il ne sera
de si tresbōne creāce ne fera si biē la volūte
de son maistre q̄ il ne le hātera ne cōgnoi
sira fors tāt cōe il le traura hors du chemin
et le menera au boys et ramenera arriere
au chemin qui veult biē affecter son lymier
et il le doit prendre et tenir avec luy des

quil a vng an et fer ce q est dit. Et sil y
auoit nul cerf en parc ou autre cerf pue
il doit fer fuir de haultes arres et de bœs.
Et lui doit espalemet eschigner de fuir de
haultes a comencement q tousi o s assentent
chies volutiers de bœs arres et de haultes
ne le fôt pae. Et sil peult auoir des testes
de cerf que on pœd: a alostel il les doit fer
travner et celluy qui lui travnera doit al
bue fois arrier et autre auant en reuiler. Et
quāt il aura tāt suuy quil aura trouue
ou len aura mise la teste lors lui doit il fe
grād teste et fer lui tirer la teste et lui do
ner de la chair auec sil en a aussi lui peult
il fer tring de chair vous poues sauoir
tāt plus vng lymier fait de suites et mil
leur au deuiet mais pource que tousiours
vng lymier ne fait pas les luytes q auant

luy des cōpaignōs destourne le cerf et fait
la suite et lautre fois lautre quiq lesse
coure celluy qui veult affeter son cheu
doit fuir apres le lymier qui fait la sui
te nō pas de pres mais vng petit loing
q lū lymier se balseroit pour lautre
espalemet le cheu qui auroit le cue et
la volute a celluy quiroit deuant et nau
roit poit le courage a setir a terre et le doit
tenir court. Et quāt on aura lesse coure
ecore le doit il lesser vne piere mence et
chasser routes et sil viēt aux paises ou le
cerf sera passe il doit fer chasser routes
vne piere. Toutes les fois quil vendra
aux paises et aisi il fera son lymier bo
et sil est de bœ nature et le scait biē fer.
Et quāt la de sera retourne a lostel et
sil pa aucies choses cōe chapōs ou pas

tes ou autre chose il doit mēger bue petit
et boire une fois ou deux. Puis doit aller
voir ses chevaux et les faire bouter et frotter et
user de ce quil pourra lui et son valet cō
fuer au matin et bōe litiere. Et s'il ont eu
malle iournee espalant en yuer il leur
doit dōner aboure de leau tiede miel et de bōe
fleur de fourmēt puis doit aller au chenil
sauoir quāz et quels chiens lui fallēt et pō
voir s'il ont eau fressche et bōne litiere et
du feu. Et s'il sōt mouilles et fait froit les
doit cōforter de toutes choses alcuraise. Apēs
doit reuenir a son seigneur faire relatiō des
choses dessusd. Puis doit aller souper et bō
boire cō bōe. Et le seigne^r lui doit dōner
de sabia de pōce quil a biē fait lō deuoir.



Comme bon veneur doit chasser
et prendre cerf a force.



res par necessite fuilt il
puis que cest estat a este bo
paige et lo vallet de chiens
et oes est bon aide quil soit
bon veneur. Et luy veul a
prendre cor il doit chasser et
rechasser et requir et prendre a force le cerf. Et
doit auoir gros houxcaux et de fort cuirs et
les espies rones et boys. Et doit estre vestu
de vert en este pour le cerf et pour le segler
en vuer de grex la troupe au col le sper au coste
et le coulteau pour le destre de lautre pt
Et doit estre bien monté de trois bons cheuaux
les gans et estortout en la main qui est une
benge qui doit auoir deux pies et demy de loz.
Et sapelle estortout pour ce que quant on che
uauche parmi fort boys on la met deuant son
visage. Et elle estonne le cop de rais quil ne

fieret son visage. Aussi quant on est en re
quette on fait sus la grosse bote pour res
chauffer et resbaudir les chiens. Aussi se son
cheual est umbrageux ou il choxe on lui
donc sus la teste si fait on a son vallet ou
a ung chien quant metier est. Et aussi on
a la main plus esverte quant len y porte
aucune chose que sil ny auoit rien. Pranic
reniet quant on part de la seblee le veneur
doit deuiser ou port les relais et bailler les
chiens de relais a varlets qui se cognoissent
au mestier qd ung cerf vend bien passer au
neff deuant celui qui tiert le relais. Et adon
ne doit il ny forbuier ne soy bouger potat
quil lait veu qd aucuneff ung cerf qui la
au mesmes pays len pora bien aller po leffroy
des chiens et ce ne sera pas le droit dore doit il
escouter se chiens veneurs ou aides vienent y

et gter illec les brises. Adonc doit forbuer
ne doit point relayer usq. a tant que les chiens
qui chasseront le droit soient passez au
moins la moitié. Puis il doit relayer tout
droit le visage des chiens tunc la ou le cerf
fuit q. il relayeroit au trauc. au cūssors les
chiens qui n'auront point assésu prendroient le
cōfongle. Et quant il aura relayé il doit de
montrer illec tousiours et forbuer grand pie
ce. Et se chiens vieux benoient trop desrier
et les doit reprendre et au dessous du vent be
nir au deuant des chiens et les relaisser aucū
fors et donner auantage mais s'il sont iunies
chiens il ne doit nul prendre les vieux doit o
tousiours tenir au relais. Et s'il auenoit
que quatre ou six chiens le courusent et il
fust grand cerf et biel et les six soient des bœ
de la meute il le doit relayer et forbuer po.

trauc. a luy venant ou aides. Et s'il ne benoit
vne ne aide et il voit que le cerf soit grand
cerf et biel et les six chiens qui le chassent
soient des bœ chiens de la meute il doit relayer
et las quil vait vne ne aide q. molt de
fors les bœs et toute la meute acueillit
le chage la ou quatre chiens ou plus ou
mais. aueront le droit. Et lui mesmes
doit chasser. ips tout. ipse et corner quant
il aura relayé. Et quant le vne aura to
ordōe il doit aller lesser courir et quant luy
ou lui des cōpagnons. auont lesser courir il
ne doit pas trop haster les chiens ne cheua
cher ne eschauffer ne eschauder trop q. il
sont assez chauds et andis. au partir des cou
ples mais leur doit bien lesser acueillir et
bien espedir q. vng cerf quant il est lesser cōre
tunc volūtiers es la meute de chāt le chā
ge poēt quil veult demorer et luy greue

lessor son pays. Et quant il voit quil ne pourra
demourer il pret cōte a sa meute et le bat
et fait la fuite quil doit faire pour soy gara
tir dōc doit le beneur quant tous les chiens
seront passés se mettre a cheuaucher menee
queue a queue de ses chiens qd cest le droit de
boy bene de tousiōs cheuaucher menee p
ou il le pourra faire pōt tūp de raisons qd sil
cheuauche tousiours menee et est avec ses
chiens il saura la ou les chiens fauldrōt et
usqz la ou ils aūnt chassē. Et lors leur
peult il aider a les redresser a leur cerf et
saura lesqz chiens serōt les mieux requēs
rechassās et redressās et les plus hardis
milles et plus puillās et mieux fōmissās
et plus sages. Et sil nestoit avec eux il
ne sçaurroit riēs ne aussi ne sçaurroit il
ou requirir soy cerf qd il ne sçaurroit ou les

chiens laurviēt failli. Mais pource que au
cūeffors le n ne peult cheuaucher menee
ou par mōtagnes ou par ciuiliars ou
mornais ou mauvais pays. Et lors quant
il ne peult cheuaucher menee il doit pēd
auātage le plus pres de ses chiens au dessou
bs du bē. Et sil voit le cerf le doit forbuer
et demourir tout coy et lesser passer tous
ses chiens. Et il vera quelz chiens et quās y
serōt. Et apres que serōt tous passés il se
doit mettre a la queue deuz et chasser me
nee et corner et buer et les resbaudir. Et sil
ot quik se taisēt il doit demourir tout coy et
crier ariert ariere gare bary gare bary qd il
doit pēder ql a fait vne ruse ou estorsle et
quil refuit sur soy ou que le chāge luy est
failli qd sil alloit auāt les chiens demour
roiet desrie dōc doit demourir et lesser requirir

quar le chiens chassent le chage ne soit pas
bons ne sages que aucuns chassent le chage
mais les bons et sages chiens n'ont donc il sera
aucuns chasser et les sages demeurer il
peut savoir que cest le chage mais que nul
ne croie plus avant cest une ruse ou estocce.
Adonc doit il tirer arriere par ou il est venu
chassant et mettre ses chiens devant luy et
prendre tours et esais le plus pres quil pourra
de la meute ou d'une part ou d'autre quar sil
prenoit grand tour le chage luy pourroit bien
lancer tout foyz fait bien bing cerf loques
ruses et loquemenet revient sus son avant
comme bing tref d'art ou plus et ses chiens
ne le peuvent redresser du premier tour quil
aura pris. Sy en peent bing aut plus
grand et ainsi en ellargissant ses tours et en
sais le plus pres quil pourra de la meute

quar il pourroit bien demeurer entre son
tour et la meute par ou il est venu chassant.
En ce failant ne peut estre quil ne le des
se que il ne peut faillir que les chiens ne le
dissent se nest par ses ruses ou par le chage
ou par demeurer de son tour. Et en ce se
doit il bien aviser et estre cauteleux. Bien
est vray que chiens bien et aucuns chassent
jusqu'à une boye qui sera fouillee bisee batue
et poudreuse. Et adonc les chiens passent la
boye oultre ou le cerf aura foy et retour
avant et arriere. Et quant il ne sentent que ille
oultre la boye il retournent arriere jusqu'à la
ou il en auroit a senti certainement. Aucuns
foys prennent le cōtrogne. aucuns prennent tous deux
et de la po' le redresser. En icelluy cas doit venir
le veneur la ou il ont failli et regarder et peser
ce que le cerf pourroit et devroit avoir fait et

mettre locuul a terre sus le chemin ou descēd
se mestier est. Et sil voit quil fuyre la
bove ou amōt ou auai au lōg du chemin
il doit gēter les brises par tout ou il en voit
en dilāt a ses chiens des le fuyr la bove et sil
voit quil refuyre sus loy arriere il doit tōiōs
gēter ses brises et se tourner arrie en cryāt et
dilāt a ses chiens des le fuyr arrie gare vary
Et se aucun chien le desse il doit nōmer le
chien et buer sus luy en disāt illec fuyt
illec cryāt haut et cornāt. Et touteff
quil sera en requeste il doit parler a ses
chiens du plus beau et gracieux lāgagē
quil peult lesquels sardiēt loy et diūs
a elcryre chālemer quāt ik sōt las ou
ik chassēt de for lōgne ou par mau tēps
de trop grād chāleur ou de pluie par
mauvais pays let ou au cōs sōt fustoyes

guchers briers firel xes chiens et caue q̄
en tous ses cas ont mestier les chiens de cō
fort et de relbaudissēmēt. Le cōte de mau
leurier grād seneschal le cōte de tēcruille
le sur de mōtmoreli et huit des bētes eunt
moult de beaux lāgages et de bōnes cōsonā
tes et bōnes loys et bōnes manieres et belles
de parler a leurs chiens. Les chiens eunt volū
tars les cōs et boes et es chemins par trop
de raiōs q̄ leur cucur ne leur pēsēmēt ne
leur apōte mie que le cōt dore auoir
fuyr les boes ne les chiens et pōt ne brullāt
mātir paue. Atq̄ur les chiens. au lōg. Et
supose quil vouldēt biē mātir les nets
a terre et requier les chiens si ne peunt
ik si biē. asētir cō en aut lieu par trop de
raiōs q̄ quāt cōs fuyt les boes il touche
du corps et de la teste au boes et pōssoubz

aux herbes et les chiens en asētēt par to.
Et quāt il va la boye il ne touche forsq
par le pie en terre ly nē peuet ik si bien
asētir. Aussi quāt il fuit par les boys il
fuit par lōbre et les chiens en asētēt mieue
Et quāt il fuit le chemj le soleil qui fient
dessus hallēt toutes les routes et art et es
chaufe la terre et hoste l'umeur que les
chiens ne peuet biē asētir et aussi se les chi
ens metēt le nez aux boys ou aux herbes
ik asētēt et le metēt sus le chemj et ik ti
rēt a eux pour auoir et asētir la poulde le
ētra par les nariēs qui leur hoste le rō
tur. Aussi aucūeffi auēt aux forges et
bruiens et lādēs que paitourcaux pbou
tēt le feu et brulēt le pays affin de se reue
nir l'erbe nouuelle pour le bestial. Et
quāt chiens viēēt chassāt usq au brulis

icāmais ne chassēt oul tūe parmy le bru
lis pō trop de raulōs et retournēt arriere
pōte que ne peuet asētir q il est bray q
se on palle ps dūe charoigne on sētira la
puāteur mais se on porte en sa main
rose ou bouquets cōe fōt amoureuse on
ne sētira riēs de la puāteur q la hōc ode
hoste la mauuaise. Ainsi est il quāt les chi
ens viēēt au brulij et ik cūdet asētir du
cert quik ot chassē la pūour et odeur du
brulij leur hoste l'odeur quik nosēt tuer
la l'ame a eux auāt effinēt. Et q t le bene
bera que les chiens vouldrēt tuer arriere il
ne doit pas fere aisi mais doit allē auant
tousiōs et pēdre hors du brulij et par les
costes et deuāt par pays qui luy sēble q
chiens en pūglēt et douēt assētir. Et lors
les radessera et sētira q il vā certainemēt

lus soy et pègne les tours et chais. Aussi au
ent il aucuëff quequāt le cerf est malmeie
il lessc toutes forêts et ttrpēt a touir la chā
paigne et cest la fuite pour aller mourir
quar aucuëffors fuira parmi les vilages
q̄ il ne scait par ou il ha poëc que les chiens
lōt tāt eschaufe et malmeie quil a perdu
soy lēs et soy elme. Et aucuëff auāt quil
biēc ala chāpaigne il aura fait des rixes
ou esteur les deux ou trois fois tāt que les
chiēs demourrōt a deffē et quil a fait si quil
les aura esloignes dūc ou de deux lieues. Et
quāt les chiēs viennent aux chāps ils ne peu
ent pas si biē alētir cōe fōt es forēs et forêts p
mōlt de raisons q̄ aux chāps ils ne peuvent
alētir que par le pic. Et es forêts par tout.
Et aussi es forêts ils alētēt par lōbre et aux
chāps il na poët dōbre aulors a le soleil veule

la terre tāt quik nē peult auoir nulle hu
meur ne resētir de leur cerf. Et poët ils bōt
après sās dire mot pō les choses dessusd
et poët quil leur fuit de loing et aussy q̄k
lōt las et alachis quik ne peult assētir q̄k
puissēt cryer ne dire mot. Et en ce cas doit
le veneur resbaudir les chiēs de buer et de
corner. Et sil voit que les chiēs bālēt les
queues et fleurēt aīre et bōt oult pō quāt
quik ne cryēt il peult biē pēser quil fuit
la q̄ par les raisons dessusd ils ne peuent cry
er si les doit efforcer. Et sil auenoit quik
bīsēt en vng gueret ou ratelys et les chiēs
ne bōt plus auāt face aīsi quil est dit
dessus du brachis et tousiōs loctul es terre
la ou il en pora bou si pēne par deuant
les guerets en pays ou les chiēs en puis
sēt assētir en herbes ou autre chose q̄ la

terre qui est remuée du labour et n'est pas
si bone pour a l'etr po' les chiens come elle est
ou elle n'est poit remuée et ou il y a herbes.
Et sil auenoit que les chiens lassent du to
qu'ils ne voulsissent aller apres ou ne peussent
ou par le chault ou pour le fo' l'ogne ou
pour leur mauuaie le bene' ne les doit
pas lesser ainsi mais doit giter les brises la
ou il en aura beu ou par le pic ou iusques
ou saura que le chien auroit challe plus
doit amener ses chiens a aucun eau ou rui
seau po' boire et rafraichir. Et doit porter
le beneur deux pains en l'ar' de sa selle
desriere l'un de l'autre de la. Et en doit don
ner a ch'cun chien ung morceau ou deux.
Et cest bone chose ou po' reprendre et reme
ner ses chiens a l'ostel. Et aussi les chiens le
cognoissent et les aiment mieux. Puis doit

descedre et haster la bride de son cheval et
le lesser po' se et reposer les chiens et abaisser
la grand chaleur et doit corner au cueff
requeste cōe il est dit pour faire venir le bar
lets les relais bene's et aides et autres gens
du mestier. Et sil n'ay benoit nul et la grand
chaleur fust abaissée lors voudroie q'il
eust beu ung bon cop de bon vin puis doit
caler a les brises et relaxer ses chiens et
les mettre en oeuvre q' ils le deueront des
ser tant po' la frescheur du bespre et hume'
de la terre cōe po' ce qu'ils sont reposes et po'
le pain qu'il auroit mege qu'il leur aura
fait reuenir cue' et la volūte. Et sik le
dresset si challe apres iusq' qu'il soit nu
it. Et q't il sera nuit il doit reprendre les
chiens et demourer au plus pres q'il pourra
dilex et y faire les brises et y requirir lo' cef

q̄ on p̄t louuēt vng cerf qui a este failli
le iour de deuāt t̄ay peu p̄dre maūt. Et
se le lymier ou relais estoiet venus a la
trōpe tāt deuerōt mieux deſſer q̄ ils ne
sōt pas si las cō les autres qui ōt tout le
iour chasſe. **Auſſy** auēt il louuēt que
quāt le cerf aura fouy p̄my les fors il le
lassera et luy grefuera le saullir et le rōpt
le fort boys quar le fort pays le derōpt. Et
a dōc il leſſe le fort boys et viēt hure aux fus
toyes ou haultes foreſts q̄ les fultoyes sont
de hault arbres et deſſoubz et cler pays ly ne
luy grefue pas tāt a fouyr cōe il a fait p̄my
le fort boys et espois q̄ il fuit en lōbre et q̄t
il ſēt la froideur de lōbre et a le beau pays q̄
ne le grefue poūt a courre ne a fouyr pōe
quil est cler deſſoubz. **Lors** a lōge des chiens
en faillāt ſes ruzes et eſtorles ores courtes

ores lōgues maūten dune part tātost daut.
Adōc doit biē garder le beneur cōe il
chasſe et de quoy et biē requerir ſagemēt
et subtillemēt en prenāt biē et ap̄tenēt
ſes tours et elāis. Et deues ſauoir q̄ vng
cerf se deſtōne hors de ſa ruze au cōmēcemēt
et es premieres ruzes a quelq̄ maī que ce ſoit
a deſtir ou a ſengſtir deux ou troyſ fois v̄ra
celle part tout le iour. Et en ce cas doit le
beneur quāt il ſay ap̄choit p̄dre le tour de
celle part et tousiōs le nets des chiens auſēt
affin q̄ les chiens le puillēt pluſtot deſſer et
p̄my telles fultoyes fault on biē louuēt le
cerf. Et auſſy les chiens ne peuēt mix ſi biē
a lētur cōe p̄my les fors ne le puēt ſi bien
tenir es routes q̄ quāt ils chasſēt p̄my les
fors ils vōt tousiōs la mence par ou le cerf
va et quāt ils ſōt en cler pays ils balēſēt la et

la poëe qu'il ont bel aller et bien accueillir le
châige ou aucuëff par le cler pays et par le
redevir trisxiff routes et aussy le certant
plus a soy auec ses ruses et plussouuēt q'il
ne fait aux forestat que auāt q'les chiens
auec deffut les ruses lesq'elles il aura faites
souuēt o'es l'ogues o'es courtes p'le beau
loisir qu'il a les chiens le faillurēt tāt leur
fuyra du forlōgne et tāt aura fait de ruses
que les chiens et les venes ne scaurēt quelles
cres l'eportēt. Et par ce q' est dit acste failli
a deux meutes ou iestore en la forest de bro
tōne. Et se les chiens le faillēt tous auec le
veneur et ny p'ueit maitre auec cōseil. Adōc
doit le vene' dōner du pā a ses chiens et cor
ner souuēt registre affuy q'les autres cōpai
gnōs bienēt a luy et doit demourer tout coy
la ou il aura du tout failli q' il scaura bien

iufq' ou il aura chassé sy gret tousiours ses
briles. Et quāt les lymiers et varlets scauēt
venus il doit coupler tous les chiens et demou
rer en vng lieu et ferre p'cedre a tous les vallat
leurs lymiers lū d'une part lauf d'autr' grās
tours et clais hors du feuilliset rōdes. Et
āisi lū ou l'autre des lymiers le debuēt
dresser et il doit tousiōs regarder en terre p'ō
en voir et regarder qu'il ne châige les routes.
Et se vng des lymiers le dresse il doit tousiōs
ferre luy le varlet et lesser aller quat ou six
de ses milles et plullages chiens et ferre tenir
les auts q' il en chassera meue et plus cer
taüenēt plus sagement et plus creint et
tousiōs le lymier se tiēne aux routes et āisi
face iufq' qu'il l'ait fait relailur. Et sil voit
que ce soit son droit il doit ferre abatre les
couples a tous les autres chiens et āisi faillāt

le debucroiet aller predee. Aussi auient il
molt de fois que au comencement et au mil
leu et ala fin de la chaille le cerf quiert le
chage po' le bailler aux chiens ass'i quil se
puisse sauuer. Et quant le chage sault au
comencement cest plus grand danger de le faillir
que nest a la fin po'ce que les chiens sont redes
et nesont pas cōre las ne a meutes ne foul
les et acueillēt plus volūtiers le chage et
la folie mais en qlque maniere q' le chage
leur saille en fustoyes ou en fort est plus
perilleux le faillir es fustoyes que es fores q'
les chiens ne le peuent mie tenir sans balācer
ca & la cōme ilz fōt es fores. Et aussi les bi
ches et faons et iēnes cerfs en la saison demou
rēt plus volūtiers es fustoyes et hautes
forests que ne fōt es fores plains et les grans
cerfs au cōtraire. Lors quant le chage saut

le veneur doit escouter quels chiens chassāt q'
le bō vene' doit cōgnoistre et ētēdre les gneult
et menaces de ses chiens chālemēt des bons et
sages et ne doit poit estre si chault debuer
de corner ne de courre quil ne sache de quoy
ne de q'k chiens il chasse. Et quant il oira les bōs
chiens chasser il doit corner et buer et aller
apres. Et quant il oira les autres chasser et
les bōs ne chassēt poit adōc se peult il biē
apercevoir que cest le chage. Lors doit arer
arrière arrie' et nōmer les bōs chiens ore gare
le chage gare gare. Et sil ot lū de les bōs chiens
qui le dresse il doit buer et corner sus luy et
tuer tous les autres chiens aluy. Et sil a
nulle cōpaignie avec luy il doit allr rōpre
les auts chiens et tuer a celluy qui les aura
dresses. Et sil auient que lō doit fuir avec
le chage et quil fait biē souuent il le pōra

cognoistre a les sages chiens q̄ se son droit est
demourer la ou le chāge leur est lailli ou
est retuy sus soy et le chāge se n'est alle ou le
les bōs chiens retourneront arriere et le voudrōt
bolūtiers requir et redresser. Et se le droit fu
yt avec le chāge les bōs chiens demourrōt
tous coys et ne voudrōt tourner arriere ne
requir ou prōt auāt par la ou le chāge yra
pource que leur droit y va mais ce sera le
tenēt et sās crer q̄ ils nosēt ne beullēt chas
ser tāt cō leur droit soit soit avec le chāge
espālmēt auoūdy qu'il n'est nul chien
beult ne de grād foiso ne si bōs chiens qui
souldoēt estre aussi na il de nulles autres
cratures. Et q̄t le veneur vera ce que est
dit il se pōra biē apcevoir que sō droit fuyt
avec le chāge. Et lors se doit tenir avec les
bōs chiens et sages et requir auāt nō pas arriere

touliours par la ou le chāge va en parlant
gracieusement a les chiens usq̄ atāt que les
vngz ou les autres de les bōs chiens le desset
de la ou l'aura lesle et se sera parti du chā
ge. Et aucū effoys vng cert malmeue fuyt
biē lōguement avec le chāge pōr ne grefue
me au veneur daller lōguement par ou le chā
ge va usq̄ atāt que lū des bōs chiens le desle
et se les chiens vouloēt tōner arriere et requir
il les doit croire q̄ cest signe qu'il ne fuyt
mex avec le chāge au soy deuenoit est demou
ir ou refuy sus soy. Et lors doit il prēde les
tours et esais aisi qu'il est dit. Et si ot que
aucū de la venerie le forbue ou avec le chāge
ou sās le chāge il doit lesler tout et ferir de
lesperō et fuyr droit la et y tirer tous les chiens
qu'il a en disāt sa sa tabou tabou en crāt a
celluy qui forbue appelle appelle. Et ainsi

doit chasser tout le iour doubtant regardant
et sachant de quoy il chasse. Aussi que bon
cerf est chassé et mal mené il va volentiers
à l'eau es grosses rivières et estangs ou petit
ruisseau selonc ce que sa volente ylera aucun
neffoys y viét po' y demourer et soy fere
prendre aucunement po' se baigner boire et rafraichir
et fera estoire de plus grande fuyte. La
premiere chose que en ce cas doit fere le bene
il doit sauoir certainement ou le cerf estre en
l'eau et il le sus les routes grette une brilee
et autres en pedant a le droit affin que les chiens
ou cheuaux desfontent celles de fere que celles
qui pedent demourent et qu'il y lache rasener
que il les vera de plus loig que celles de terre.
Et se cest riuere grosse et il viét la ou son et
estre en l'eau de des la riuere il doit regarder
ou il tiét la teste a l'etree de l'eau ou allant

amont ou auant. Et trestot doit passer tout droit
toute la riuere. Et ce au gue a cheu tout
droit il doit mettre l'oeil a fere pour voir si
tiét le chemin que la espaillet volentiers chiens les
routes tant po' le chemin que po' ce qu'il viét
le pie mouille hors de l'eau et que il le met
a fere la fere boyt et tire la mouillure et humidite
du cerf que chiens ne peuent a l'etir que quant il
a batu les caues et il se ressiue l'eau du corps
et des iambes chiet sus les routes si ne peuent
les chiens viét a l'etir que tout relance aussi ce
sil estoit souurplu mais quant il est bon pou
alle hors en assietent les chiens meue que il est
sec de l'eau qu'il aura portee es iambes et au
corps po' est bon que on r'ap' et pres et loing
de l'eau. Et sil voit que a l'etree de l'eau il tiét
la teste auant ou que la riuere soit red' et forte
il peult bien peser que il fuyt et va auant l'eau

ruieres ou lē puisse allr auial et amōt p
tout pmy leau. Lors doit reqrir come il
afait la grad ruie et plus qe sus les rui
seaux aucueff boys ou aut rames qe bieuēt
sus leau qe le ruisseau pōra est estreit qe le
corf ne pōra passer ne batre leau au mont
ne auial quil ne touche au boys ou de la
telle ou des costes. Lors doit cela regarder le
dene et chier de des le ruisseau et y apeller
les chiens et les faire assētir au boys et aux rai
seaux qe sōt sus leau. Et sil voit qe les chiens
en assētēt et cryēt il peult sauoir qe il fuit tout
auial ou amōt selō qe il sera ētre en leau si
doit allr tousiōs ou auial ou amōt selō qe
il verra les signes vers ou il fuira. Et se les chiens
ne le deslēt et resallēt de lūc pt ou de laut
de leau il peult bien peler qe il fuit leau ly
aille tousiōs reqrāt auāt iulqes qe il voye

aucue chose au trauers en leau par ou il
ne puisse passer lās venir au bout de la
ruie de leau ou dūc pt ou daut et la doit
apeller ses chiens qe il fault qe il soit yst hors
pōt qe il na peu passer pō leau. Et iay deu
en la cōpaignie du cōte de mauleurier grāt
senechal vng corf qe habitoit vng petit rui
seau pmy leau vne lieue lās venir hors
ne dūc pt ne daut iulqes qe trouua vne
grad chouchē qe est au traus du ruisseau
Et lui cōunt yssir plu des bous qu’il ne
pouoit passer p dessus la chouchē qe est
grade et haulte. Et quāt il eust passe celle
chouchē il reut arriere en leau. Et qe ie
byce ie apele les chiens au log de celle chou
che si assētēt et cryēt iulqes ou il ētra ē
leau ausi doit se le bō dene quāt ce cas hū
auēt. Et deus sauoir qe les chiens assētēt

meue dū cerf qui fuit au nōt leau que de
celluy q̄ fuit au al leau q̄: quāt il fuit
au al et les chiens lōt au deffus leau c̄ p̄oet
tout la lātūct du cerf au al de uāt eux.
Et q̄t les chiens lōt au deffous de leau et
viēnt cōtūmēt et leau viēt au al dle leur
p̄oet lūme du cerf. Et sil auēt q̄ vng et
viēnt a v̄g estāg viuer mardq ou m̄chis
et le venē viēnt chassāt iulq̄ alētre de
lestāg il doit ḡter les brises. Et doit p̄ed
tout au tō de lestāg a tout ses chiens pour
voir sil en est sailli et dūe p̄t et dūe et se
les chiens ne le d̄ellēt il peult p̄ser qu'il est
baigne et refuy sus soy. Sy le doit r̄q̄rir cō
il est dit quāt v̄g cerf viēt a la r̄ue tout
il est bō q̄l ait en lestāg des bateaux quar
le cerf peult biē demourer en lestāg sil
est grād et espālēt h̄l y a roseaux ou ca

nes et lē ne pōroit pas c̄rer de d̄s lās bateau
et aussi se les chiens le fauloiet noyer il faut
quil y ait bateaux pō le tirer hors aīh est
des grosses r̄uieres q̄ on ne peult m̄ye
tousiōs tout r̄uieres passer a ḡue les b̄z
chiens plus sages des aūts aīh cō les h̄es
q̄ il est de tels chiens q̄ pō quāt qu'il aīet h̄
maist ne serōt iamaī sages et de tels qui
serōt sages en v̄ue saillō toutesuoy le venē
les peult fē sages par telle maniere que
luy mesmes le doit dōner a m̄gr et le doit
ap̄edre en m̄gāt de fere lesser le pain ou le
p̄edre et les tenir en amō et en doubtaice et
il a louer quāt il le vouldra fē lesser q̄l le
die hou hou fy hou ou yea. c̄cy se dit affin
quāt ils chasserōt le chāge il leur die les
mesmes mots et ils lesserōt a chasser le chā
ge aīh qu'il fōt a lesser le pain. Et quāt il

veneur les doit mener de haulte heure a
 leur chaille q̄ il ne peuet si biē aler
 de haultes cires cō au matin quāt le c̄f
 lē va deuāt eux. **Aussy** les doit mener en
 petite meute de chiens q̄ quāt il va force
 chiens il cryēt lū pōl'autre plus que ne
 feroiēt s'il estoient moīs. **Aussy** les doit brū
 et menasser quāt il cryēt mal apoint et
 les mener lōuēt chasser et les fouiller et
 lesserōt le cryer q̄ quāt il sōt las il ne
 cryēt gueres ne fōt tāt de folies et toutes
 ces choses et autres sōt en la main gouū
 nāt du bō sēs et de la bōne rason du bōne
 q̄ la tiēt tout. Quāt le cerf est descōfit il
 demeure et se fait abayer aux chiens cō
 celui qui ne peult plus en auāt. **Lors** se
 le cerf nest frox il le doit lesser a bayer aux
 chiens biē lōguemēt et a fēdre q̄ tōne les auts

chiens sōiēt venus q̄ se fōt les chiens f̄biē
 en abayer lōguemēt le cerf mais s'il frox
 et bruny il doit tuer tout le plus tot q̄ l
 pōra q̄ cest peril de le lesser a bayer lon
 guemēt pour doubte quil ne tue les
 chiens et le doit tuer de son chuc apres q̄ l
 est dessēdu de sō cheval et garde q̄ en le tuāt
 de l'espe il ne blesse les chiens qui sōt auto
 et il fera biē en faislāt biē on est sauue en
 la gloire de paradis la q̄lle cōdele cāteur
 et redēpteur de tout le amōd it f̄redoubte
 fleur et prince deuāt nōme et tous bōs et
 loyaux veneurs qui bien excersāt le metier

. Amen .



1666)

